工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

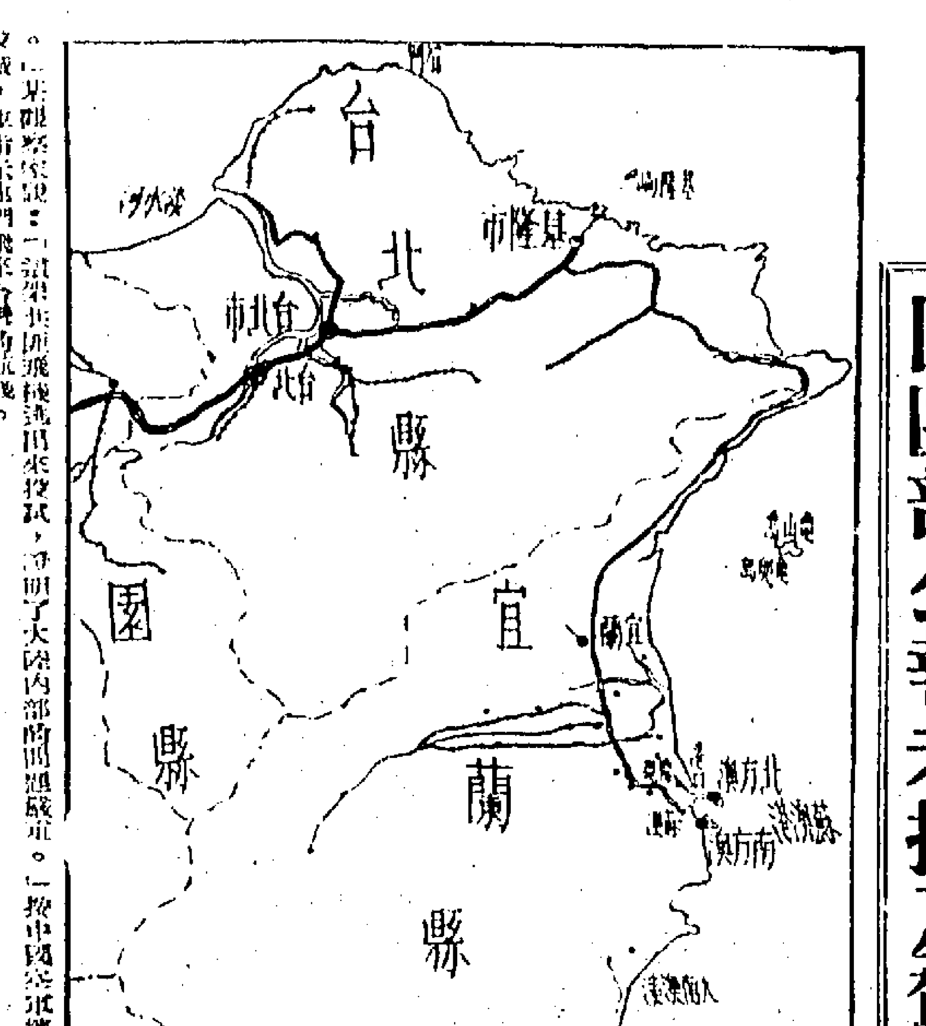
中共米格機一架 昨飛台向我投誠

迫降台北市東南宜蘭南方澳

國防部公報未提及駕駛員生死情況

【台北十二日中央社電】國防部新聞局長柳鶴圖少將，今天下午六時半，正式宣佈共匪的米格型飛機一架，飛來台灣投誠，已在台灣省宜蘭縣的某處降落。他在記者招待會中宣讀了公報，在公報中沒有提到共匪駕駛員的姓名和生死情形，說是一個非常短而簡單的公報。他解釋說：「我們的敵人現正需要較多的情報，我們現在不願讓他們知道得太多。」公報說：「今天上午九時十分，有共匪的米格型飛機一架，向我方投誠，降落在宜蘭縣境內的某處降落。」公報中又說：「這架投誠的米格型飛機是於今天上午八時十五分，從浙江省的路橋共匪空軍基地起飛，經過南麂山附近，直航台灣島，該機在降落時，稍受損傷，詳細情形，正由有關機關審查中。」柳鶴圖在國防部參加三小時的會議後，於下午六時半五分才趕回新聞局，那時已有幾十位記者等候很久，曾有記者詢問「明天可否到那個追降地去採訪？」他說：「在目前的階段，恐怕是不可能的。」他接着說：「將來可能會有那架飛機的照片發表。」

[illegible]



飛台投降中共機 係米格十七型

首次落入反共國家手中

外國通訊報導謂駕駛員已斃命

【台北十二日合眾國際社電】[illegible]

料投誠之中共機 自浙江機場起飛逃台灣

陳嘉尚曾親赴宜蘭視察

【台北十二日中央社電】[illegible]

各國駐華使節 昨歡宴蔣總統

【台北十二日中央社電】各國駐華使節，今日晚在圓山飯店，公宴蔣總統夫婦，同時應邀出席的，有陳副總統夫婦、張羣秘書長夫婦、外交部長黃少谷夫婦，及其他各院部會首長夫婦們，全體賓主百餘人，宴會是在樂隊伴奏下開始。

昨日再度復開 停試核子談判

【日內瓦十二日合眾國際社電】禁止核子武器試驗談判今日復會。

美陸長勃勒克昨離台北 行前堅決表示 美仍協防外島

留台期間兩度晉謁蔣總統晤談

【台北十二日中央社電】美陸軍部長勃勒克在台北與蔣總統兩度晤談後，今午乘專機飛沖繩，行前對記者稱，[illegible]

勃勒克發表談話後 美國務院會表示 對協防政策不變

【華盛頓十一日路透社電】美國務院本日[illegible]

企圖進侵金馬失敗 中共侵略目標 可能移至寮緬

【紐約十二日美聯社電】[illegible]

絡榮樓宇 價廉 相宜

沽七千餘元！
五廳房單邊騎樓
沽九千餘元！
地下舖位：沽五萬五元
經已完成即可入伙
尚餘數層欲購從速
工廠租售 大小均有

鳴謝啓事

本公司新廠駱駝漆大廈落成開幕暨創業二十七週年紀念辱承周埈年爵士主持剪綵本官紳賢達各界人士寵臨指導惠貺多珍榮感之餘謹此鳴謝

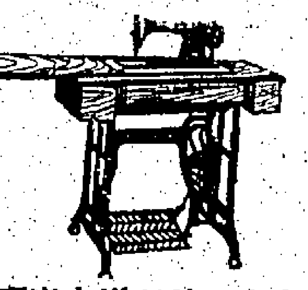
國民製煉漆油有限公司
董事會主席 劉邦
經理 甄秉鈞
副經理 甄元章
協理 鞠躬

茲定於國曆元月十四日 農曆十二月十六日 上午十時為九龍青山道壹壹捌號華益金行開幕是日下午一時至四時敬備雞尾酒招待恭候光臨指導

華益金行
經理 黃錫夫
副經理 鄺庚年
謹啓

三菱電機株式會社榮譽出品

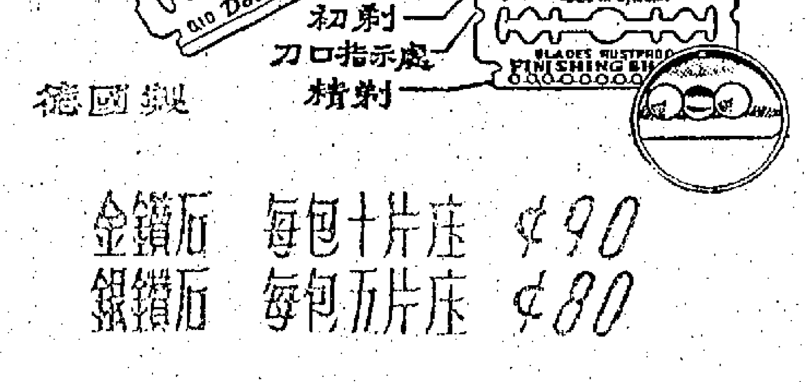
三菱衣車



保用廿年免費修理現買分期任君歡喜
一元六零年起分期
新用戶減收壹個月
港九澳各區均設有門市部
營業時間星期一至六上午九時至下午六時半
星期日午十二時至六時半

實用衣車公司
香港總辦事處：德付道中李寶椿大樓 電話：四三二二一至五
九龍總辦事處：彌敦道六八二號 電話：八〇〇三〇一至二

鑽石牌 兩用剃鬚片



德國製
金鑽石 每包十片裝 ¢90
銀鑽石 每包五片裝 ¢80
港九各百貨商店均有發售

經銷商號：
三昌有限公司 香港廣源東街一十四號
永德百貨行 香港廣源東街八號
興記 香港廣源東街一十二號
雅簡記 香港乍畏街三十四號
恒興隆 香港永樂街三十七號

總代理：協成泰行 香港廣源東街九號 電話：27093・27471・34008

亞洲畫報

第八十一期已出版

本期特載 張國興先生著：「論所謂蔣總統的連任問題」

尚有其他報導：又訪問三大洲 跳舞大姐──莎黛麗莎 亞洲影業公司第二號片瑪蓮 世外桃源──加菲里斯坦 西藏今昔 第十七屆香港工業展覽會 彩色插頁：王萊、樂蒂、白露明等小姐

亞洲出版社有限公司
香港門市部 九龍恰和街廿八號 窩打老道六十九號A

日本痔科醫學博士 苗樂天精醫

痔瘺

好醫過年

减贈

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

工商日報分類小廣告 優待刊戶每天二元

本報為優待分類小廣告刊戶起見定由民國四十九年元月一日起每個單位（四個大字四十個小字即共六行小字）每天刊費式元不折不扣上期收費至希各刊戶注意為荷

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲根據執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之要求者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或應請列舉其性質通同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益終止而致者。

附表

填海區在沙灣（俗稱大口環），面積估計約八十五英畝。該填海區之位置乃在一直線之東北，該直線長約九百英尺；一端與內地段第七二零八號東南角以南之高水位之一點相連接，另一端與內地段第二五九六號之最西邊界石相連接。該填海區之佈置界限經已用紅色在P二二八九A號圖則內填明由工務司簽署存田土廳備查。

一九五九年十二月卅一日

工務司英格理

警務處通告

[illegible]定於本年元月拾肆日星期四舉行宗教儀式，茲特排定交通臨時措施如次：

一、封閉停車場所

下列停車場所由元月拾三日夜半起約至明拾肆日星期四上午拾時止，予以封閉。

（甲）[illegible]

（乙）[illegible]

（丙）[illegible]

二、交通路綫之臨時變更

由拾肆日上午十時起約至十時四拾五分止交通路綫將臨時作如下更改。

三、來往交通之臨時停頓

（甲）[illegible]

（乙）[illegible]

四、停車場所之規限

[illegible]

警務處長示

香港海軍船塢 機器及剩餘用品招投

茲有機器及剩餘用品，存放在香港海軍船塢內，招人投標承購。其中包括有鉋床、車床、鑽床、磨床、木工車床及機器零件。

有意投承者，可於一九六〇年一月十四日，向香港海軍船塢海軍工程總管領取投標格式紙，須於一九六〇年一月廿二日正午十二時以前，交回香港海軍船塢海軍工程總管收，逾則無效，此佈。

海員通告

為「香港領海」事

一九六〇年第一號

一、左列各通告仍繼續有效：

一九五三年：第三（T）號

一九五九年：第五（T）、六、十、十一、二十三、二十六、二十七、三十、三十一、三十三、三十四、三十五、三十六、三十八、及三十九等號。

二、左列各通告或因已逾期或佈告周知已久，故現作撤銷論：

一九五九年：第一、二（T）、三（T）、七（T）、八（T）、九（T）、十二（T）、十三（T）、十四（T）、十七（T）、十八（T）、十九、二十（T）、二十一（T）、二十二（T）、二十四、二十五（T）、二十八（T）、三十二（T）及三十七（T）。

一九五八年：第二（T）、五（T）、二十二（T）、二十四、二十五、二十六、二十七及三十。

一九五九年：第三、四、（T）、二十九。

主管機關：香港海事處

一九六〇年一月八日

海事處長柏赫

公告

[illegible]

一九六〇年一月十二日

酒牌局秘書陳文煒

台山李琦三五嘗會 召開子孫同人大會啓事

啓者本會定本月十三日（星期三）下午一時[illegible]

五嘗會值理會敬啓

清理帳項聲明

本廠由即日起清理帳項凡在一九六〇年一月十三日以前與本廠有關來往帳項及欠款[illegible]

威信製造廠啓

九龍[illegible]

閩光書院招生

[illegible]

校長鄭路賜福

美蘇巨頭此去彼來 印度變成冷戰戰場

老克訪印時準備停留四天 將與尼赫魯討論邊境爭端

【加爾各答十二日法新社電】一向反對冷戰之印度，在最近三個月中，似乎本身成為冷戰之對象而不自覺。美總統艾森豪訪問甫畢，新德里方面已經準備迎接兩個重要之蘇聯訪問團，其一為蘇主席伏羅希洛夫本月二十日之訪問，其一為下月中旬蘇總理克魯曉夫之訪問。據本日有關方面證實，伏羅希洛夫之訪問團一行人數共達七十人，較艾森豪之三十餘人訪問團多出四十餘人，至於是否將獲得印人對於艾氏之同樣熱烈歡迎，乃另一問題，目前亦難加預料。此七十人之中，有三名為蘇聯政治局之重要份子，另有若干為各方面之專家人員，彼等在印將遍訪各地，歷時共十五天至十六天，然後轉往尼泊爾。克魯曉夫之訪問，在目前可能有四天之久，將與印總理尼赫魯會談，並未訂下任何議程，但印方認為此行之主要目的，在討論中共問題與亞洲問題，因此印方人士乃產生兩種揣測：㈠蘇氏之來，純為艾森豪之訪問所促成，目的在抵消艾氏於美國之好感。㈡藉機與尼赫魯討論印中邊境爭端。此間日前另一可靠之消息稱：同盟總統納賽爾亦定三月間訪印。

【紐約十一日中央社專電】紐約時報蘇俄問題專家施瓦茲，對於克魯曉夫行將訪問印尼和印度和緬甸的蘇俄動機，說克魯曉夫在從事一次的蘇俄在東南亞地區的工作，從蘇俄的觀點來說，在這個地區中發生了一些不愉快的事件。關於此點，施瓦茲係指一方面共毛匪幫，另一方面是印度和印尼間現在爭論而言。施瓦茲說：「克魯曉夫總理在這些國家的任務之複雜性是很明顯的，他的訪問或將有如下三項目的：㈠他將設法表現蘇俄在印度和印尼的聲望仍然很高。㈡他將設法為他所將在高階層會議席上提出的建議，獲得最大可能的支持，特別是他的全面裁軍建議。㈢他將設法減低那些國家與中共間的緊張，而且他從事緩和的努力，以求使莫斯科北平間分裂的推測歸於平息。」施瓦茲一文是以「蘇俄採取行動，以提高它在亞洲的地位」為題，上面所述是他討論克魯曉夫直接目的之一部份。

【倫敦十二日合衆國際社電】莫斯科電台今日評論克魯曉夫訪問印尼之事時，說印尼與蘇聯之關係，在戰後是日益改善，於是預測克魯曉夫之訪問，將使兩國關係更形鞏固。莫斯科電台今日在每日廣播中說：「蘇聯總理克魯曉夫訪問印尼之行，將加深蘇聯與印尼之間友好的關係，對於促進國際緊張之緩和，乃有價值者。沒有一個國家之利益，會因克氏訪問印尼，及艾森豪之訪問而遭受損失，反之，當大西洋之精神出現時，整個世界均受其惠。」

【莫斯科十二日路透社電】蘇聯駐錫蘭大使，今日以其政府邀請克魯曉夫於未來訪問印尼之時，順道訪問錫蘭之請求提交蘇聯總理，表示望能前往之「希望」。

蘇人不滿共黨統治 克姆林宮手脚亂

加緊對民衆控制

預料本週將有更多驚人消息

【巴黎十二日合衆國際社電】克姆林宮現已顯然有意使之發生一項重大的復活，此種舉動顯示之控制，此種舉動顯示蘇聯人民對共產主義思想已極為淡漠。據蘇聯國內消息：㈠民族主義與宗教復活，此兩者俱為蘇聯共黨所不能容忍者。㈡蘇聯青年中有若干部份現仍在日常思想與政治勢力所能控制之範圍以外。㈢蘇聯共黨及其宣傳機構將加強活動，乃使共黨在運動之目的，乃使共產主義思想深入人心。此種擬議乃蘇聯共產主義運動之主要方針，乃蘇聯人民日常生活中之一部。據悉蘇聯共黨中央委員會將發出一項新的思想訓練運動，將使共產主義思想滲入蘇聯人民的生活之中。

參國會將通過 國籍法修正案

外僑取得泰籍較前困難

【曼谷十二日泛亞社電】泰國國籍法修正案，已經國會通過之議，外僑取得泰國國籍，較前困難。修正案規定：㈠非泰國國民之女子與泰人結婚之外籍婦女，均不得享有其夫同樣之泰籍權利，以防外國利用婦女為間諜。㈡凡以難民或流亡者身份居泰，不論智識與其所生下之子女，依其居留或非法入境，不論其所居之泰籍，可由泰方依法撤銷其泰籍。㈢已取得泰籍者如發現有下列六項行為，可能被撤銷其人之泰國國籍：即：(甲)以欺騙或冒用取得泰籍者。(乙)有確鑿之證明為泰國國籍者。(丙)改籍者有危害泰國利益、(丁)改籍者有違反公共安寧或緊要之行為。(戊)改籍後尚持有與泰國作戰國家之國籍者。(己)改籍後居留於外國而在泰國無有固定住址，未超過七年者。

美第七艦隊 司令官易人

葛里芬接替基維德

【華盛頓十二日合衆國際社電】美海軍部今天宣佈：葛里芬海軍少將，將接替基維德海軍中將，出任第七艦隊新司令。葛氏將代基維德海軍中將，負責第七艦隊之基地，即在台灣。葛氏現時之官階為海軍少將，惟艾森豪總統已請求國會將渠晉升為海軍中將。葛氏現任海軍作戰部長辦公廳裏之計劃組主任。

我駐比國大使 汪孝熙遞國書

【布魯塞爾十一日中央社專電】中華民國駐比利時大使汪孝熙，今日在皇宮中舉行的典禮中，向比利時國王包德溫一世呈遞到任國書。汪大使原定于去年十二月十八日呈遞國書，但因比王前往比屬剛果作緊急視察而告延期。汪孝熙也是中國駐盧森堡國的公使，他在三天前也向盧森堡政府呈遞到任國書。

逃出鐵幕中國難民 總數接近二百萬人

【台北十二日中央社電】九年來不堪共匪迫害而逃出鐵幕，奔向自由的中國難民共有一百九十萬八千二百多人，內中除了一部份已由中國災胞救濟總會協助接運來台灣外，還有一百八十萬六千三百多個中國難民，流亡在遠東、東南亞和中東各地，等待救濟。救總說：流亡在海外的一百八十多萬中國難民中，居留在香港的有一百四十五萬七千五百六十八人，其次是越南有十七萬一千二百五十六人，澳門七萬五千一百四十一人，巴基斯坦一千六百五十八人，印度一萬七千三百七十八人，沙撈越四千九百二十九人，寮國九千八百十二人，婆羅洲四千八百十一人，北婆羅洲四萬二千一百廿八人，泰國四千一百十三人，日本四萬二千六百三十三人，韓國一千二百六十人，東埔寨一千三百五十人，菲律賓一千二百人。在這些難民中，只有香港的中國難民曾被列入世界難民年救助的對象，其他流亡在中東和東南亞各地的卅多萬的難民，都沒有獲得聯合國的救濟。

艾登回憶錄稱 英曾力阻美國參加越戰

旨在避免蘇俄捲入漩渦

【倫敦十一日美聯社電】英國官員本日力謂：由於反對美國於六年前干預越南內戰之計劃，大批世界大戰遂免發生。據某權威人士宣稱：杜勒斯當時自己欲美國務卿杜勒斯莫大之壓力，杜氏斯當時英國之抗力。據稱：當時英美如果從中干預中共加入作戰。西方國家屆時須早將俄國要向中共聯合一國。而此舉可能使到俄人參入漩渦，內俄人係受有條約約束，俾協防中共，以對抗進攻。隨後各項事件，確已顯示艾登之判斷甚為確當。此項歷史性英美政策之分歧情況，係本日艾登本人詳細公開發表者。艾登本人說明一九五四年遠東危機之經過情形，係作為其第一次分期發表之「同一錄」刊載於倫敦「泰晤士報」。據艾登宣稱，恢復越南之和平，係渠由一九五一年至一九五五年外相任期內所處理最為危險之工作。英美對越南問題意見之頂點，係於一九五四年四月廿五日發生。此係在美國駐越南部隊將公開加入作戰，俾在共軍所包圍之奠邊府被移支持鉄軍在粉碎中陣地(假如美國決定參加共盟友的話)之前三天。艾登於前一天(四月廿四日)曾由巴黎返回倫敦。渠在巴黎會與杜勒斯與當時美國參謀首長聯席會議主席雷德福海軍上將舉行會談。渠趕返英國，俾與當時英首相邱吉爾與英內閣協商是否接納或拒絕杜勒斯對於干涉越戰之計劃。如果英國進行此項計劃，則艾森豪總統將決取得國會之同意，俾採取該項干預行動。美國之飛機，將在廿八日向奠邊府轟炸。邱吉爾之內閣，結果舉行會議拒絕杜勒斯之建議。因此奠邊府陷落後，艾森豪總統遂放棄干涉之一切計劃，越府陷落後即陷於共黨之手。

蘇聯兩國討論 美蘇欠債問題

【華盛頓十一日合衆國際社電】蘇俄大使孟希可夫，以及美國務院官員今日在彼等國務院舉行會議，商討蘇俄借款問題。美國官員在會談判後，笑容可掬，並稱彼等同意會談的情況，並稱此項會談已經進行了一個小時又二十分鐘。會談將於卅號再商談。蘇方代表所提出之問題「雙方對此問題之看法已接近」。

歡迎吳廷琰訪問 台北已籌備就緒

【台北十二日中央社電】歡迎越南總統吳廷琰來華訪問的籌備工作，已大體就緒，會議對迎接越南總統吳氏的禮節，曾於今日下午在台北松山機場舉行預演，負責擔任接待人員，也曾在松山機場及由機場到圓山飯店的沿路，舉行演習。台北市區已經佈滿歡迎的街頭，台北市區要道地點，都樹立了歡迎的牌樓，負責安全檢查工作的人員也在各重要地點檢查，大致都已準備就緒。台北市區，由於這一次越南總統來華訪問，用了很多的金色彩色及花紙等等。據悉吳總統的座機將于十五日下午二時到達松山機場，吳總統將到機場迎接，隨同吳總統的官員將由中華民國政府官員負責招待。總統府方面說，對於吳總統的訪問，曾作妥善的安排。

【東京十二日泛亞社電】日社會黨昨再度要求首相岸信介，在本月十六日赴美以前出席國會，以解釋日美新防約及行將與美國簽訂之條約，岸氏表示不能應允，乃決定以強硬態度，阻止岸氏飛美，政府決採取特別措施，保護岸氏。

日駐亞洲外交官 今日在香港會議

岸信介接無數恐嚇信

【東京十一日路透社電】日本外務省本日宣佈：日本駐亞洲外交使節團之十四個代表，將於本週(一月十三日)在香港開會，俾商討中共問題。日外務省亞洲局局長伊關祐二郎將主持此次會議。伊關最近會訪問日本與大韓民國舉行各項談判之事宜，此等談判，在其缺席期間經已停止舉行。

此次會議係在此間政府黨主要黨員發及日本與北平可能重新建立關係時提出政治問題，本首相岸信介，對於該項問題會採取保留態度，但外界傳說：渠之政府擬於以後在東南亞締結新約之後，將會重新開始與北平方面作一次新的政策於嘗試以解決此等問題。

【東京十二日泛亞社電】日警察當局今日宣佈：將採取特別措施，保護首相岸信介直至本月十六日岸氏乘飛機往華府簽訂日美新防約為止。岸氏無論往何處，均有一便衣警官在旁保護，其私邸亦有許多警探日夜守衛，據岸信介已接獲一百餘封恐嚇信件，其中大部份係於勒令岸氏放棄日美防約之簽訂，但有十二封以上函件，以生命危險或意外事件警告岸氏，警告岸氏在東京之大都會警察，勒令岸氏放棄日美新防約之簽訂，並建議此等手段，彼等其實不會對岸氏作任何激烈的手段，他們要求他們放棄在其生活方面作任何行動，要生活上的措施。

美空軍參謀長表示 美由空試放飛彈 其威力強大無比

鄭友良不滿蘇向太平洋放火箭

【華盛頓十一日路透社電】美空軍參謀長懷特今日稱：美國從未試驗一枚空中發射之飛彈。渠說：「飛彈」武器，別號「天箭」，將於今年內完成，彼對美國記者俱樂部發表演詞：據謂此項試驗中，已證明有能力將其發射至一千哩以外並能擊中目標。懷特並指出，空軍已擬定試驗射程之計劃，預期達到一千哩之射程。彼又指出，蘇俄最近宣佈之太平洋試驗射場，並非射擊計劃內之一部份。美國官方人士稱：美國可能以為蘇俄會以中太平洋試驗火箭為試驗之名，以實行以空軍攻擊，在武器方面而言，完全按照計劃進行。

【華盛頓十一日路透社電】美國官方人士今日稱：蘇俄計劃以中太平洋試驗火箭的行動，可能更長。蘇俄宣佈將於十五日起之某時期內進行試驗。被答以中太平洋試驗火箭之事提出抗議。今日，美國務院官員以仔細研究蘇氏之聲明，但是將重發出致東一說明。美官方人士說：太平洋試驗火箭，美國可能作為勝利者。

希臘東北地區暴雨成災

五鄉村遭受水淹 一萬餘人無家可歸

【雅典十二日路透社電】希臘東北部嘉爾茲，一個雨成災之三天當中，一條河堤已經崩潰，致使五個鄉村遭受水淹，一萬二千人無家可歸，而與外界之交通，經已斷絕。其中之一城市，亦遭受嚴重破壞。據估計，今早之水已漲十二人受傷，另兩人失蹤。該城今晨復遭受兩天來第三度水淹之侵襲，城內屋宇及商店之被毀者，為數達百份之七十。至於四鄉村之糧食倉庫之被毀，更不待言。該城漸次水退，但四週之鄉區，刻仍受淹，政府刻正加以協助，並運送供應品前往柯莫狄尼。工務部長瑪卡斯將率工務部長克里桑多弗洛，刻正指揮現場之救濟工作。

原子間諜福查斯說 太空比賽蘇聯領先

【倫敦十二日合衆國際社電】(原子間諜福查斯)說：原子能研究所合作之情形，是他的蘇聯和平研究，太空研究之新火箭試驗，已證明其功能，是目前之高峯。他的確係「蘇聯領先」。

韓國巡邏船遭中共船隻攻擊後 昨駛返木浦

副艇長報告被襲擊經過

【木浦十二日中央社專電】大韓民國海軍之巡邏艇，昨日曾在公海上遭受中共匪艦之攻擊，昨十一日午後已駛返木浦港。據艇長朱百熙(譯音)今日午後在此報告中稱：共匪艦首先向我艇開火攻擊，有三個船員及全艇受傷，其中有二人傷重，副艇長金鍾萬說：我艇在被攻擊時已受創，並以砲火還擊，經十小時之激烈戰鬥，始脫險駛返。

【漢城十二日合衆國際社電】大韓民國海岸巡邏艇艇長金鍾萬今日在醫院中向記者說：彼艇中共匪艦所攻擊，與一人已死，二人受傷，其中一人傷勢甚重。彼又說：有船員二人死亡，但是他說：早先傳說船長業已死亡並非事實。他說：三艘船隻被擊毀，但三艘船隻，一艘於十日被中共砲艇俘獲，該船係在韓國西海岸附近被攻擊，三艘漁船七百噸之船被擊沉，中共匪艦於十日駛往韓國海岸並攻擊船隻。

韓宣佈破獲共黨間諜網

【漢城十二日合衆國際社電】南韓陸軍反間諜部本日逮捕一個共黨間諜網之人員十三名，其中被捕者有七人係陸軍情報軍官。據稱：該間諜網自一九五七年以來即已在北韓政府當局之指揮下進行活動，并曾至少由北韓接獲四萬美元之活動金。該方面人士謂：該間諜網係近年來所破獲之最大者。

日定四月放寬物品進口限制

【東京十二日泛亞社電】日通產省今日宣佈：本年四月一日起，逐步放寬四百三十四種物品進口。此種物品之進口放寬後，日本全部進口品將有百分之七十可自由進口，不再受限制，其中包括鐵、咖啡、雲呢拿、染料及化學品、茶葉、紡織品、瓷器等。

紐約州國會議員 促調查排猶事件

北美排猶浪潮被壓阻

【華盛頓十二日合衆國際社電】一位紐約州國會議員，於星期一日促請眾議院之國際委員會一行，調查北美反猶太事件之連串事件。此項建議者，由於有人仍在國際會議上提出此一類問題。

【紐約十二日合衆國際社電】聯邦調查局說，反猶太的活動已擴展至全國。

【多倫多十一日合衆國際社電】現時在歐洲及美洲出現的納粹運動，所見之卍字等字樣，並不是有組織的。

傳麥美倫將訪北平

【紐約十二日美聯社電】「新聞週報」今日稱：英國首相麥美倫可能訪問北平，與中共頭目毛澤東舉行會談。該雜誌在其所謂「瞭望台」欄刊載一項新聞說：麥美倫將于五月間當「英聯邦總理」在倫敦舉行會議時，渠與該等總理討論此事。惟在美國大選未舉行之前，將不採取任何行動」。

北婆羅洲的華人社會(上)

亞庇通訊 任穎輝

我到北婆羅洲居留，轉眼間又已三個月，與香港各方面通訊時，朋友們都問起北婆羅洲的情形，頗關懷這裏的僑生活。恕我不能一一作詳細的答覆，但又不能不盡點報導的責任，因此促我寫成本篇文章，一則作為複信，一則使國人瞭解北婆羅洲華僑生活的真相。

一、華人在北婆羅洲的地位

英屬北婆羅洲，包括東西兩海岸，以及前殖民地的納閩島行政區，領土面積為二九、五〇〇平方英里。人口至為複雜，大體可分為外來民族與土著民族兩大類：外來民族包括中國人、爪哇人、馬來人、印度人、歐洲人；土著民族包括杜順族(DUSUN)、巴瑤族(BAJAU)、姆魯族(MURUT)和其他小族。一九五一年全人口調查僅有三十萬，一九六〇年又經舉行人口調查了。據推斷現下人口約在四十五萬至五十萬之間，華僑約佔全人口的四分之一強，以杜順族居首位，約佔全人口四分之一。土著民族以杜順族居留於西海岸沿海內地區，巴瑤族居北婆羅洲的母南、蘭瑙等平原與山地間，向以從事農業。

華僑(以下稱華人)十九世紀居於港埠，經營漁業為主，亞庇、山打根、斗湖、古達、納閩等埠大小商店，十之九為華人所經營。中國人到北婆羅洲來，佳在大港埠裏開闢出自已國土所感覺相同，這種泰國、菲律賓、緬甸的情形有異。

由於北婆羅洲商業，對外貿易十九操在華人手上，因此華人在北婆羅洲的構成上，形成了一個最主要的地位。這不是偶然獲致的，而是華人在此長久刻苦生活經營之，累積而成的。

在立法議員中的非官守議員，亦以華人佔多數。亞庇、山打根市政議員，十九都由華人擔任。但我得說明一下，北婆羅洲華人都有很好的修養與美德，和忠厚純樸的品性，一點也不排斥與歧視其他民族，且能與其他民族和諧相處，并沒有損害他們的利益，從來就很少有糾紛發生。華人大多居此有很長久的歷史，有些已至部落得公民權(新移民居留五年，即可申請永久居留)。當論彼等原籍貫，以福建人、客籍人、潮州人、海南人、廣府人、雷州人、興化人、福州人......各籍人口佔多數，尤以福建與客籍佔絕大比例，各籍人以東莞、寶安、惠陽、梅川籍的為多。首都所在地亞庇與山打根，都甚流行客家話。

華人除了經商外，不少從事農業，有許多商店店主，亦擁有樹膠園，使為園主，文是甚業農的生業者。

照目前情形看來，華人已在北婆羅洲不論經濟地位也好，文化地位也好，地方政治地位也好，從下的基礎已相當穩固，成為支持北婆羅洲最有力量的民族之一。

二、人情淳厚，友善而合作

我居留北婆羅洲三個月，所接觸的華人領袖(一般所稱的僑領)，十九都有不錯的風度，與一般人所想像的土頭土腦的「南洋伯」，大不相同。事實上，這一、二十年來，整個南洋的華人文化教育水準提高了，他們不少已經受過高等教育，受外來文化的影響，已遠勝他們的上一輩。各埠中華商會的理監事長，即照顧事業、地方名流等，他們不祇為當地的有地位人士，同時亦具有識見；例如我所接觸過的山打根商會理事長丘錫洲先生，亞庇商會前任理事長黃振先生與新任理事長謝至堂先生，丹南商會理事長周成傑先生，亞庇中華商會理事長拿雜光先生，他們都有誠意虛心態度，社交上的禮貌，待人接物，都有相當把握中心，對於問題能夠把握中心，談來甚有見地。

社會名流如亞庇的舒勳立醫生，山打根的吳國良醫生，他們在業務之餘，甚為熱心支持社會公益事業，如吳醫生是山打根商會的教育小組主任，對於當地華人中學的建校，他出了不少力量。

此地華人社會的人情厚的一個例證，就是某某榮任某職，或某某大厦落成，商店開幕時，十九聚集報道賀，惟恐臧否所失。而對於外來的人，熱忱相待，有的款待得，各社團的會所，多附設宿舍，免費招待中國到此過境者居留。

我以為業務上的關係，文有機會被接觸，因為地方大事，或有關貿易的問題，往往相互探訪，熟心討論他們在工作之暇，往往相互探訪，熟心討論。

貴人來往，他們十九受過教育，可以說國語，也可以說廣東話、客家話，在他們身上，我很容易發現一些特點，那就是爽直、熱情、求知欲強。而且樂於幫助他人。這是年青人良好的品質，也是值得我們欣幸的地方。惟有發揚這種品質，才更易與其他民族共處。

照我個人在這三個月的觀察，覺得北婆羅洲華人是懂得友善合作之道的，他們和馬來人、印度人、土著民族，從來就很少發生過爭執。北婆羅洲社會秩序的良好，怕是別處的人所意料不到的。(未完)

麥格魯特將軍表示 韓境美軍缺裝備 戰事來時難應付

强調需要各種類型飛彈

【漢城十二日合衆國際社電】在美國參加一次指揮官會議之後於昨日回返漢城之聯合國軍總司令麥格魯特將軍本日宣稱：防守韓國休戰界線之美國軍隊，并不備有現代戰爭之裝備及應付另一次戰爭之最初階段。據稱任聯合國軍司令與第八軍軍長麥格魯特將軍宣稱，若於此間之兩師美軍，並不足夠與第七五原子部隊所應獲得之某等現代武器。麥格魯特將軍上將向合衆國際社記者發表談話，謂「吾人需要獲得地面對空中飛彈，地面對地面飛彈、通訊器材與探測目標之設備」。麥格魯特將軍稱：「吾人需要某等物品，足以維持吾人裝備之效用」。但渠并稱：「吾人當前有條件之供應品，乃有之國家可能有，吾人已渡過另一次戰爭之最初階段。」但其非謂：「吾人持有武器，并不一如余所認為最所願望獲得者之多。」但麥格魯特否認在韓美軍裝備「不良」與「陳舊」。麥格魯特將軍在說明：「吾人必須強調說明，在韓部隊，需要不斷予以改善，彼等刻正徐徐改進中。」

十八至廿青年 中共徵集入伍

【東京十二日美聯社電】中共利用「保衛」以及「二十之青年入伍」轉而藉中共之「解放軍」為「中共官傳」，抵抗美國帝國主義之「陰謀」，乃在兩日前完成北平之一九五九年徵兵計劃。中共在十一月中旬開始徵集在一九五九年所役之期限一百五十萬至三百萬人(估計約有二百五十萬)，內服役人，十八至二十年齡的青年徵入伍，年齡已滿十八、十九，中共尚擁有兵員二億人。

希同意克里特島 設飛彈發射基地

用以訓練北約組織各國軍官

【希臘北部薩羅尼加十二日路透社電】此間之「馬其頓尼亞」日報今日報導：希臘現已同意在克里特島設置一個中程飛彈發射基地。該報之巴黎通訊記者稱：此基地將用以訓練北大西洋公約組織各國派來之軍官。建築費約值五千萬元(約合一千七百八十五萬鎊)。此地記者稱：從克里特島基地發射之導向飛彈，將以土耳其國內之一個湖為其試驗目標。

美國務院官員認為 中共無法製造衛星 如能發射亦屬蘇俄協助

【華盛頓十二日合衆國際社電】如果中共試圖在今年內把一枚人造衛星放上軌道，則國務院將不會感到太驚異。惟官員們說：此種放射，大部份將屬蘇俄之功勞。美國官員相信中共絕未具有製造人造衛星以及火箭之工業能力。惟在蘇俄援助以及供應器械下，中共可以躋進為太空國家。

中共方面發出聲明 指美「劫持中共人員」 孟買美軍被綁架事

【倫敦十二日合衆國際社電】中共今日控告美國總領事館人員一人，係於「五九年十一月廿六日」遂之中共遊覽之中之「美國組領事館人員」與張拒絕「美國陸戰隊」。此事件並不必急，謂張係陸軍上兵，公今大使館，且在張氏被捕之後「美國人員對中國人民的自由」。於前日打一名美國「美國人員為「共黨總領事館」發出一項聲明。稱陸戰隊人員「劫持」，而且「引起美國及中共之中」。此間觀察人士說，這正是「中共」的把戲，也是美國「中共總領事館」之一份公文。該聲明稱陸戰隊上士阿姆斯特朗，為四名共黨人士所劫持，並再度援促「與美國合作」，當張氏正在謀求國人員阻止之時，張氏於是被帶走，美國對此一事件之處理及說明，謂「不必着急」。

【孟買十二日合衆國際社電】美國副領事館人員一人，係「美國陸戰隊」官，在美國由被綁架」者不是此種消息，但所得之結果，美國由生活方式之不同，張氏「美國人員對中國人民之自由」之理論。此間觀察人士說，「美國對此事之陳述完全相反」。

美國戰艦並「無法製造衛星」。此以防張氏之逃去。

對妓女被剃光頭 韓向美提出抗議

美國懲戒有關官兵

【漢城十二日合衆國際社電】聯合國司令部今天宣稱，一位下令將兩名韓國妓女剃光頭之美國陸軍上尉，已被解除其指揮職務。據聯合國司令部之一項宣佈稱：渠根據一項宣佈：渠根據剃光頭的醜事，美國第七步兵師一名上士，於一月一日剃了兩名妓女頭髮，三人被指控此事，已受到「訓戒」。

【漢城十二日合衆國際社電】韓國外交部長今日向美國駐漢城大使館提出抗議，據南韓代外長趙正煥宣稱：南韓外長已要求美國大使館採取適當之行動。據一項宣稱已有三個美軍將領被指控，美大使館說明該代外長請求該事，但據悉該事件已在處理中。

美發射飛彈驅逐艦 鋼纜遭破壞切斷

乃船塢人員所為 料為外國搗亂份子主使

【費城十二日路透社電】美國海軍當局今日宣佈：當局發現新近下水之飛彈驅逐艦「嘉斯派」號，在船塢中有人故意將電纜割斷，此種破壞行為約於十二月十八日發生。該艦經已被迫延遲出海。據稱一個外國搗亂份子主使此事。

比奈晤藏高樂 商討去留問題

【巴黎十二日路透社電】法財長比奈，今日晉謁戴高樂總統，就其去留問題，進行商談。比奈之「新法郎」政策是否仍繼續執行，決定於此次會談。

中越進行商談 加強經濟合作

【台北十二日中央社電】越南經濟友好訪問團代表團和中國官方和民間代表，今日商談加強兩國經濟合作，雙方同意在各方面合作，使越南的工業原料中國的工業產品能夠在技術上協助越南，由中國派遣專家協助越南，建設越南的工業產品，分由越南供應，使中國產品在越南市場上，加強經濟合作。雙方將於十九日再度會談。越南代表陳文昭表示，商談的目的，是要加強經濟合作，中國方面之技術協助外，更覺得最實際的辦法之一，是將中國的工業產品運銷到越南，以前中越貿易的數字增加很可觀，希望在今後中國的產品，能夠購買更多的中國產品，同時也希望中國能多購買越南的產品。越南將有很多的機會向中國投資，越南方面將保障越南的華僑投資。

越南方面希望中國的技術人員和技術專家，能到越南去，協助越南建立新的工業，越南希望中國工業界在越南設廠。越南的工作，是從事經濟建設。越南方面已經有很多的經濟建設，但他們還需要中國的經驗，中國方面也有很多成功的例子，我們很願意與越南友邦人士參考。「中國方面也有失敗的教訓，可以供越南友邦作前車之鑑。」王撫洲說：「經濟建設在一個新興國家，是很大的事，我們在各方面的工作已有很多進展，中國經濟部次長王撫洲說，台灣的經濟建設，已有十年的經驗，他說：「中國台灣的經濟成就，是全國人民共同努力的結果，我們希望能把我們的經驗，提供給越南友邦，作為越南各項建設計劃。」

失業者示威後 委內瑞拉首都發生暴動

陸軍代替警察維持治安

【加拉加斯十一日合衆國際社電】普遍之罷工，暴動，於今天在加拉加斯爆發，并於入夜後繼續進行。在此次暴動中，最少有一人被殺，另受傷者逾二十人以上。陸軍部隊已奉令代替警察執行維持治安任務，使在市區對此次暴動，加以控制。昨日深夜，零星之槍聲，仍在此一委內瑞拉首都之各個地區清晰可聞。此次暴動於今日下午失業者遊行示威後開始，並迅速擴大。暴動群衆，包括大學生等之憤怒情緒，集中於公共建築物，約數約達一千名之群衆，曾襲擊中央警署，以石塊擊碎其大部之窗門，另一股大部份屬十餘歲少年之暴動者，則以石頭擊碎郵局及電報局，各個警察均受到襲擊，而若干汽車則被焚燬或推倒。據官方消息稱：最少有十一人因催淚彈或受傷被驅而受傷。惟此項數字，預料將最少達到三十名之數。死亡之西班牙人阿爾佛勒茲，係在一間戲院附近逃走時，為子彈所擊中而斃命者。受傷者有五人，乃警員及國民防衛軍之士兵。

反納粹示威遊行

西德北部年來有大規模之反納粹示威遊行，於一月八日晚在柏林進行，而當局則於同時對新納粹活動，加以打擊。據警方估計，不管氣溫接近冰點，而參加此次遊行之西柏林人(大半為青年人)，約達一萬之衆，示威群衆高舉着有「反對新橫裁」及「納粹滾開」等標語，並且有多人持着火炬。(美聯社無線電傳真)

社論

論社會主義的沒落

—較殘酷的共產主義自更必遭受歷史淘汰

當許多人談起各種「主義」，就不免有感慨萬端的今天，現在都但聽到一個英國工黨議員對「社會主義」的評價。在一般政客的習性，祇要談起他們標榜的主義，例必盡情的讚揚，儘可能的加以「美化」和「神化」，如共黨份子之必稱馬列主義為萬應靈丹，這是最顯明的實例。但這位英國工黨議員克勞斯蘭則恰好相反，他最近在一個費邊社舉行的國際社會主義者大會，向國際社會主義者大聲呼籲說：「社會主義已在整個歐洲傾向沒落，工黨應即從事革新以求生存。」他在其所著論文對此加以申述稱：「整個歐洲的工人階級已日漸縮小，代之而興的是中產階級。」他又分析了英國工黨在去年總選中的失敗，認為該黨黨員必須放棄英國大規模失業的預測，根本就沒有大量失業，而實則一般公民目前都在享受著英國經濟的繁榮。因此，該工黨就必須要求他們黨員以後「勿再熱中於什麼管制與限制，因為這都是一般人所憎惡的。」以一個英國工黨議員而肯如此坦率承認社會主義的沒落，這對於有意研究近代社會經濟的人們，不能不說是一個最好不過的素材了。

克勞斯蘭這些話，是否將會使得英國工黨人士的反省，及摒棄該黨政策、作風的「革新」，這些我們都可暫時不必推論，但是本報讀者當仍然記得，在去秋英國總選而工黨宣告重大失敗時，我們即曾以「社會主義沒落了」為題，在社論中毫不猶疑的指出工黨這點失敗的因素。現在克勞斯蘭之所言，其主要論點也和我們沒有很大差別，這就更足以證明，「社會主義」這東西，在目前不斷進步的社會經濟中，祇要人們肯作冷靜的觀察，它的「沒落」倒是一點無可避免的。

我們以為社會主義的理想，其中絕大部份都可說是「書生之見」，該黨對社會改革的觀點，也多數祇看到社會病態的一角，而對整個社會經濟互為因果的綜合性關係，根本就缺少了一個全面的分析與認識。如果有人硬認社會主義是走向國家富強及民生康樂的捷徑，那就一定非要弄到經濟衰敗而使多數人都同受其弊不可。記得戰後的初期，英國人是曾經付託社會主義這一套，讓工黨執政而作了許多重大變革的，然而所得的結果，卻是在工黨國營、管制等新政試驗下，不僅是國庫儲備的急劇下降，就以煤鐵減產及火車誤時這些不良的影響，也是增加英國社會經濟不少的困難，尤其最使英國人士懊惱的，就是由社會主義所天真想像的定量配給制，使到英國家庭主婦都天天消耗不少時間於其輪購日用品，至此英國人士便恍然大悟，所謂社會主義的特徵，不過是把一個原本有無相通的社會，莫名其妙的製造出許多「人龍」。但在一個工業發達而經濟健全的國家，試想有誰喜歡這種「人龍」的生活？所以英國工黨以後三次大選皆告失敗，這都是它們社會主義事實與人民要求背道而馳的結果。

社會主義原本就是共產主義之母，其中主要的差別，是社會主義對社會經濟取改革，手段尚近於溫和，但共產主義則要加以徹底的破壞，故其一切作法都殘酷無比。英國工黨也可說是社會主義的象徵，對許多國家都顯然具有相當吸引性，現在其工黨議員也坦率自承社會主義沒落了，那較社會主義更為受人痛恨的共產主義，自亦無可長期作惡而不遭受歷史淘汰的理由。不過，我們卻有必須指出的一點，就是社會主義到底有其「書生之見」的理論，也很容易使到一些對民生經濟所知不多的人們，被它麻醉而獲得同感，特別是經濟落後的國家，一些救世心切的知識份子，也每誤認社會主義足以改善國家的經濟，提高人民的生活，在其沒有嘗試失敗之前，也總會情不自禁的心嚮往，故即使事實證明英國工黨的社會主義是失敗而且沒落了，但如人們學而不思，見不廣，這種主義還會有其一定影響的。

因此一事，使我們想起了中國宋代王安石的推行新法，而結果失敗，後之論者還以為用非其人，是人事之失而不是制度之失，殊不知安石新法，實際也是書生之見，故其行之無效，正與英國今天之工黨相同，謂為人謀不臧，並不是正確的說法。要之政治經濟均有其輪旋餘地，稍一偏頗便會失去調和，但這非大政治家不會有此高明認識，像我們所知的「計劃經濟」之說，因其本質就是錯誤，雖有聖哲賢傑也不可能使之創造奇蹟的。英國到底不失為一個開明的民族，對於社會主義的沒落，可以由一個工黨議員來現身說法，這一點意義，也頗可對許多其他國家發生啟示作用了。

各地通訊

菲國會在「菲人第一」政策下 制訂更多「菲化」法案

要在外僑手中奪回經濟控制權 加西亞詭辯此舉並非排斥華僑

【本報馬尼剌航訊】在所謂「菲人第一」的排外（主要是排華）政策下積極排華的參眾兩院議員在去年即已提議在這一屆新國會中優先討論和通過所有「菲化」案，現在代議員已擬就在這一屆新國會中提出更多的「菲化」案，包括零售「菲化」、出入口業及工業。

總統加西亞日前在此間第十四屆菲國學生代表協會演講時，強調應全力執行執政當局的「菲人第一」政策，雖然他承認一些「菲化」案，但是他說那些還不夠充足。

加西亞指陳說：大多數的外僑控制菲國的經濟，特別是入口、批發、零售等行業，及於近百菲經濟，擬議制止外僑的貿易，須要嚴格執行「菲人第一」政策，以保障菲人的經濟生命，因其威脅國家的安全。

加西亞說菲政府採取以下步驟以推行「菲人第一」施政方針：㊀通過更多的「菲化」案，包括出入口業、勞工與工業。㊁更有效地執行零售業菲化案及其他政府機構，及計劃扶助菲生產者及零售商。㊂鼓勵菲人從事各種工業。㊃致有機構通知有關菲政府所採納的「菲人第一」政策。㊄對國外要求「菲人第一」政策的實施，以消除外僑投資者對投資菲國的恐懼。㊅修改外僑的歸化法，以限制外僑入籍。㊆國內菲商會應團結一致，解決彼此間的糾紛，以使有效地執行施政方針。

加西亞說：菲選民因為他們投選了大多數黨選舉候選人，加西亞認為他的責任，須要盡他最大的努力，讓國民黨政府當局的各部門團結一致，為最高的目標而努力；而其他一切都是次要的。「菲人第一」政策，是我在最近的選舉中答應國家的。

又訊：加西亞總統向學生代表指出說：「菲人第一」政策並非排斥華僑。加西亞總統在菲學生代表大會開幕時致詞中，指出「菲人第一」政策並非反對其他外僑，而只在使菲人能控制合法的經濟地位。……干國家，如印尼、越南及馬來亞等國家，已在輔助其國民爭取控制經濟的地位。

一批摘去「右派」帽子的可憐人

麥明光

【本報專稿】中共「摘右派帽子」的把戲仍在大陸上演中。據一月三日中共「新華社」的報導：大陸各地不完全統計，被摘掉「右派帽子」的已有二萬六千多人，其中包括了很多是地方上的「知名人士」。

中共「摘右派帽子」的把戲是和「特赦」同樣公佈的，但其執行也和「特赦」同樣荒唐。所謂「右派分子」「摘掉了帽子」，其處境同樣是可悲可憐的，過去的「名位」並沒有恢復，一個個仍在扮演著無形大牢獄中的可憐的角色。

以下，就大陸地方報刊中，摘錄一些例子，就可看出中共「摘右派帽子」所玩弄的手法和被摘「右派帽子」的人們的可憐相。

根據一月三日「新華社」發表「摘掉右派帽子」名單的一部份：上海市計有徐鑄成（上海文匯報社社長）、沈志遠（教授）、吳茵等一批；天津市有萬國慶等一批；廣州市有林孔湘等一批；山東有王卓如等一批；廣西有王夢周等一批。……就拿上述新一批知名的「右派分子」來說，他（她）們獲摘掉「右派帽子」後的處境怎樣呢？從去年十一、十二月份的上海「新聞日報」、「天津日報」、「大眾日報」、「廣西日報」、廣州「南方日報」上去找資料（中共摘右派帽子的決定在去年九月、十月間在大陸各地執行），那就發現有如下的事實：

㊀上海市方面的舉例：徐鑄成自在「鳴放」期間發表不利於中共的言論後，不久就以「右派」罪名被除去「上海文匯報社社長」、「上海人民代表大會代表」等職務。經過不斷的開會「鬥爭」和「思想改造」，大約是徐鑄成終於屈服而「接受改造」，「表現良好」了，去年底就獲得宣佈「摘去右派帽子」。但「摘掉右派帽子」後，徐鑄成的出處怎樣呢？說來也可憐，他只是被派到上海「文匯報」的「研究室」去任「研究工作」，身份地位僅是一家館中的小職員而已。

㊁天津市方面的舉例：剛被摘去「右派帽子」的萬國慶，在被摘前原是「天津市」……在「鳴放」中不慎出了岔子，被革除職務，到「天津市第二十中學校長」，但可不是當「校長」，也不是當教員，只是在「教務處」當勤雜人員，幹些起碼的工作。

㊂廣州市方面的舉例：林孔湘是一中山大學的教授（一度兼理「文學院長」），是「中山醫學院」教授，也曾在「中山醫學院」教授，在「鳴放」期間也發表過反對中共「黨委治校」和中共的教育、科學政策的言論，他們因為在「鳴放」運動中被撤職，去年十月獲得摘帽召開「轉轉返校工作。十月底，各校「黨委」召開「摘帽子大會」，並宣佈了一個長時期「鍛鍊的現實」，還要到「下放」到農村廠礦中去「勞動改造」了……

㊃山東方面的舉例：王卓如原是「中山東大學副校長」，「九三學社」負責人，因「鳴放」期間發表不利中共的言論而被撤職，現在雖仍然在「摘」……

㊄廣西方面的舉例：王夢周原是「中共廣西省委組織部長」，盛元（即盛原）是「廣西省委財貿部長」兼任廣西省人民委員會副秘書長，陳明原是「中共廣西省委宣傳部長」，過去都是在廣西共黨內……因廣西餓死人（桂共陳再勵等因此去職），及「鳴放」事件影響，一九五七年底先後被撤出「省委」機構，「下放」任「地委」或「縣委」書記……

從以上舉例，可以看出中共對異己分子是怎樣蓄意折磨，被封為「右派」的人，如果原屬「黨員」身份的，摘帽子後還有「轉輪」的餘地；如果是「民主人士」的話，雖然摘去了帽子，處境還是「萬劫不復」的。

泰邊防警察與好族人發生槍戰

【本報曼谷航訊】泰國清邁府昌化縣之邊防警察乃銀燊下士及警員乃汶猜，於本月四日下午四時，於巡邏時順道往該縣區那佬村附近里梭族人時，竟無意中與為數約十名再作走私勾當的好族人遭遇，該股好族人一見到二巡警，即開槍射擊，二巡警也立即發彈回敬，雙方槍戰約五分鐘久，二巡警終因衆寡不敵退卻。巡警離去後，該股好族人也即撤退。事後林內方面調查結果，發覺那佬村中一里梭族年十一歲的女童名亞希納者，身體中好族人之槍彈三處負重傷，後被送進醫院中求治。

廣西各林區牛山濯濯

農民反「公社」砍伐林木洩憤 使水土保持發生變化災害增加

【本報專稿】廣西消息：一九五九年底，廣西中共曾在南寧召開一個「林業工作會議」，中共廣西僮族自治區「委員會第一書記」劉建勳在會議席上發表「講話」，透露廣西山區林木生產情形十分惡劣，不少地區由於濫砍濫伐，以致伐不成材林木作為增加收入之主要手段，以致各林區已出現牛山濯濯情況。特別嚴重者為「公社化」初期，山區農民因不滿私有林木歸「公」，曾掀起砍伐狂潮，致有等地區連造林幼苗亦掃蕩一空。因林木之被胡亂砍伐，并使水土保持發生變化，自然災害之受災情況（風災、水災、旱災）有所增加。

劉建勳因此在會上「號召」廣西民眾必須停止濫伐林木，并從事「大力造林」，以「改變全區自然面貌」。會議結果，是開出如下造林計劃及綠化幻想：㊀從今年起直至一九六〇年內，計劃造林一千五百萬畝；㊁今後六年內，計劃造林一億畝；㊂要求十年後做到全區基本綠化。「造林」細則，并規定「加，按地區、劃任務」，分別建立「婦女林」、「兒童林」。（「人人動手」、「婦孺亦要參加」、「社社動員」）

馬來亞怡保少年娶老婦 引起一場大風波

香閨被搗老新娘人去樓空 悒鬱回家少丈夫又告失踪

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：怡保萬里望於本月七日發生的一宗少夫配老妻的新聞傳出後，曾經轟動怡保各方，成為各方談話資料（前情及照片已刊昨日本報）。

這一對少夫老妻的新郎為年僅十六歲許之潮僑少年郭德興，新娘則為年逾半百之神廟主持人徐嬌妹，他和她於七日登報締結為夫婦。新郎的母親郭妹女士，為了她的兒子娶老妻，曾要求本市幸尼沙廿律師幫助，限期徐嬌妹於一週內送還愛子，否則採取法律行動，同時有數百名好奇之男女到徐嬌妹門前窺伺，且以石頭擲入屋內，晚上所懸之數幅囍帳，也被撕破，若干碗碟被打碎，板壁被搗開，後來驚動到來的住家與警察，才將騷擾平息。

結果新郎不起各方之勸告，終於在八日晚告別老妻，黯然回返萬里望十字路國天茶室——他的住家。

十日晨，「順天宮」徐嬌妹住家已重門深鎖，人去屋空，但也無可奈何。記者前往探訪未獲。在國天茶室裏，郭德興之慈母及其二弟，以「德興消息出家未歸」答記者。據稱，郭德興於八日晚來怡保看戲，九時回家睡覺，不喜歡與家人交談，僅曾進些少食物。十日清晨出外，並未告訴家人前往何處。郭德興究竟往何處，無人知曉，故頗耐人尋味，是否正如所傳「神秘失蹤」？則尚待證實。

印尼駐馬大使（蘇）拉曼 就漂流至馬被扣革命軍人事

馬來駐印尼大使西努亦為此事返國 被扣印尼革命軍人檳城法庭再提堂

【本報吉隆坡航訊】檳城消息：印尼革命軍人卅名，於一月五日晚在檳榔嶼海古樓河口被馬來亞聯邦水警拘捕案，經被警方以檳城法庭起訴，據悉：該案將於明日（十二日）在檳城地方法庭再提堂，但非初審。該卅名印尼革命軍人已延聘名律師蘇日星律師辯護。蘇日星律師前日曾稱：將於日內向聯邦外交部呈請給予該卅名革命軍政治庇護。

馬來亞聯邦政府對該卅名持械的印尼軍人已正式發表文告，聲明根據國際公法的規定，不能將該卅名印尼人移交給印尼政府。

印尼駐馬大使拉曼，於十二日清晨由吉隆坡返本嶼處理此案。因此初步可能可期於本月十三日。

另方面，聯邦駐印尼大使西努氏，亦於十日晨九時許，飛返吉隆坡，晉謁聯邦總理拉曼，對此事件有所商談。

據記者獲悉：印尼大使拉曼此次返馬之目的，乃探視其家人，但據有關方面之消息，則與上述事件有關。

菲胡克黨徒四名 被判處無期徒刑

【本報馬尼剌航訊】菲大理院目前將判處死刑之胡克黨（菲共產黨）徒四人改處無期徒刑。他們被控於一九五六年七月到內湖省山地謀殺農民阿禮沙，該四名胡克黨徒當時在內湖省初級法庭被判死刑，大理院於審閱本案後，以該四人之罪證不足，故改判為無期徒刑。

中共大量向青海移民

並勾結俄人盜掘地卜資源

【中央社訊】中共現正沿鐵路線和公路線向青海省大量移民，根據中共計劃，在一九六〇年移往該省的民眾，將不少過二百萬人。

中共如此大規模向青海移民，據「中共青海省委第一書記」高峰在一月九日稱：是為了使牧業區發展成為農業區，被移往的人民，將從事墾荒，以擴大耕地的面積。

高又透露：中共向青海大量移民，除了是要墾荒增加糧食，以供應西北地區人口日增的需要外，最主要的，是全面發掘青海省豐富的地下礦藏資源，使青海成為石油、化學、有色金屬、黑色金屬等的工業基地，以適應蘇俄的需要，和在西北建立重工業軍事基地的需要。高峰又透露：目前有大批蘇俄技術人員深入青海各地，進行「探測工作」，已發現了七十多種礦藏資源。

台灣基礎教育發展迅速

·本報駐台記者黃銘·

在年來自由中國的諸般建設中，教育建設無疑的為主要而成功的建設之一，國民教育的普及以及中等高等教育的迅速，為其最顯著者。

據有關方面的最新統計：目前台灣學生人數所佔人口之百分比，較前大為增加。在四十七年度之內，由國民學校至大學，共計有一百九十五萬零九百廿二人，佔總人口的百分之一十九點四三（總人口為一千零三萬九千四百卅五人）。在全部學生中，國民學校和小學學生為一百六十三萬五千一百六十六人，佔百分之八十三點八二；中學學生為二十八萬七千八百十八人，佔百分之十四點七五；受高等教育者，為二萬七千九百卅八人，佔百分之一點四三。

此一統計數字如和先進國家的美國及日本比較，雖稍有遜色，但相差並不太遠。美國由幼稚園至大學水準以上的學生，佔總人口達百分之廿五，日本則為百分之廿四點二八。在全部學生中，幼稚園和小學學生，美國所佔的百分比為七十一點九九，日本則為百分之六十點三九。中等學校學生，美國方面所佔的百分比為十九點八八，日本則為廿三點三二。高等教育學生，美國方面所佔的百分比為八點一三，日本則為十六點二九。

如以台灣和美、日三國比較，除學生全數與總人口所佔百分比以及受中等、高等教育學生與學生總數所佔的百分比較美、日遜色外，受國民學校及小學教育學生與學生總數所佔的百分比，均高於美、日，這說明台灣的國民基礎教育，實較之美、日更為普及。

自由中國把國民教育列為義務教育，所有達到學齡的兒童，都要強迫入學，一切費用由國家負担。因此國民學校遍設立，每一個滿足六歲的兒童，都要進入國民學校和小學校受國民的基礎教育。在人口不斷的膨脹之下，國民學校亦不斷的加以擴充，以適應學齡兒童入學的需要。雖然政府的財務狀況并不充裕，但年來對於國民教育的經費，均優先予以增撥。在本年度台灣省所列的教育經費中，即列有四千餘萬元的撥款，以增建一千八百四十餘間國民學校教室，使全省所有適齡兒童均得入學。政府并於另一方面加強師範教育，培育師資以適應國民教育的需要。

因為土地改革政策的成功，農村經濟繁榮，人民生活安定，加以國民基礎教育普及，因而小學畢業生的升學率逐年提高，中等學校的容納量亦日感不足，公立學校不能適應需求，政府遂於數年前鼓勵私人興學，設立中等學校，以資容納。在這方面，這幾年私人所設立的中等學校，為數不少，可說已能適應社會的需求，可惜在質的方面，很少能達到水準，問題學生，大部份均出自這些私校，政府目前正在設法整頓這些私校，使其能臻完善。

政府一方面注意國民教育的普及，另一方面在極力謀求提高教育的素質。關於這一問題，台灣省教育當局認為最重要的在於師資的提高。目前台灣各級學校，都普遍感到師資的缺乏，同時亦普遍的感到教師待遇太微薄，不能安定其生活因而影響教育工作。這二個問題，尤其後者，政府已予以設法解決。省教育廳長劉真，除已對中小學教員待遇予提高外，并擬訂了兩項增進教師生活福利的具體辦法，以安定中小學教師的生活。

這項增進教師福利辦法分為二項，一為婚喪節約互助辦法，一為福利金籌集管理辦法。前者旨在提倡節約，并推行互助，惠及孤寡，以發揚教育界同仁患難相扶持的精神。在這一辦法中，規定同校教職員結婚時，同仁每人致送十至二十元之互助金，不再送其他禮物，結婚者亦不再宴客酬謝，這樣結婚人就可得到數千元的互助金以助結婚之用。至於公立學校教職員死亡之家屬，則可一次得到互助金約四萬元，對其遺屬生活及子女教育費用，補益甚大，這確是一項優良的互助制度。

公立中小學教職員福利金籌集管理辦法，旨在籌集管理教職員福利金，並規定辦理：㊀教職員子女助學貸金；㊁資助教職員在國內外進修或深造；㊂教職員年老退休之補助；㊃教職員緊急災害之補助；㊄教職員康樂活動之辦理等。該項辦法實行以來，已籌得福利金達八百餘萬元，受益者已達四五百人。

由於上述福利、互助辦法的實施，已使教師們的生活較前稍為安定，公立學校教職員的工作情緒，已為之提高。現時私立學校教職員尚未實行這一辦法，故生活不若公立學校教職員之安定，這一點有待教育當局之設法補救。（一月六日寄）

星洲被綁匪綁票富商 陳龍雄已脫險

傳其家屬曾付匪方 贖金三萬五千美元

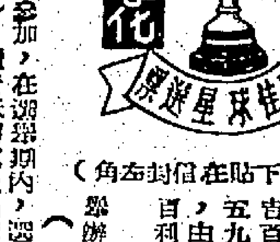
【新加坡十二日合眾國際社電】星洲富商陳龍雄被綁架十一日後，昨晚已被綁架者釋放。傳綁架之家人曾以三萬五千美元把他贖回。陳氏之神氣看來雖萬分疲倦，惟得之身體並未受到損害。

編者按：陳龍雄係新加坡美凌建築有限公司董事主持人。於大除夕前一晚由公司返回萬禮路住寓，在寓所附近路上被綁，當時，他的兒子亦一同被擄去，後為匪徒釋放回家。匪徒於綁得陳氏之次日，曾向其家屬提出要一百萬元叻幣為釋放陳氏之條件。

近日來陳氏家屬與匪方代表磋商頗頻，對綁匪提出近百萬元贖金一點，表示數目太大，無法付出，聞匪方或係鑒於警方搜索甚嚴，風聲日緊，已自動減至卅萬元，陳氏家屬仍表示絕無能力付出此鉅款，匪方再度減低贖金數目。

工商日報·吉百利朱古力廠·聯合主辦

最佳球星選舉



（請剪下貼在信封左角）

本報為促進香港足球運動達到國際水準一流，並提高足球員之體育精神及技術，特與吉百利朱古力廠聯合主辦一九五九年至六〇年最佳球星選舉，由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」。

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

（一）此類選票，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上過去一週中技術及體育表現最佳之足球員姓名及屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

（二）選票填妥後，請剪下加封投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角貼上「最佳球星選舉印花」。本報另在九龍東樂戲院大堂設有投票箱，以便利九龍讀者。

（三）選票每逢星期五下午二時在本報社內核算一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

（四）得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

（五）選舉將於一九六〇年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座；其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星作永遠留為紀念。

（六）得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

（七）凡本屆曾在香港足球總會註冊之甲組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

（八）頒獎典禮將在農曆新年後隆重舉行。

（九）對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠將聯合致送禮品。

「吉百利盃」最佳球星選舉票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

選舉人姓名：

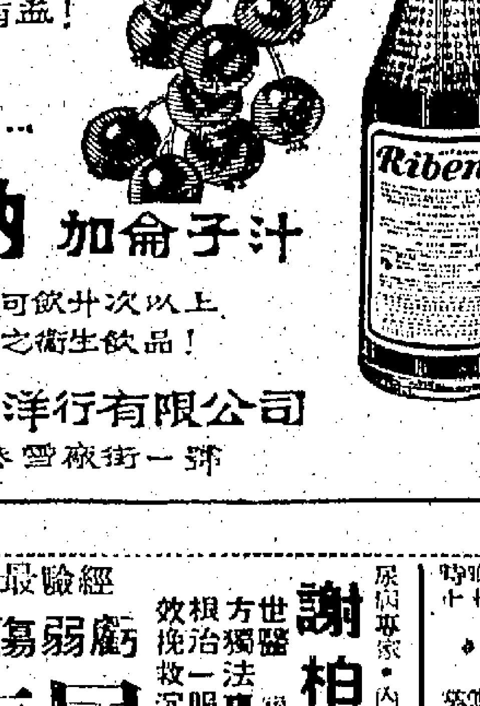
選舉人地址：

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸膈氣滯 體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍 用氯香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服
按：此丸藥性平和不寒不燥擅能除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血神經衰弱等症確實萬分應驗井糊有功用說明函索即寄
香港深水埗鴨寮街位元堂謹告

家庭中每日常飲…

利賓納 加侖子汁



利賓納加侖子汁美味可口，為現代最佳之衛生飲品，其中所含天然丙種維他命特別豐富，對兒童健康及病後常飲最為有益！

保護家庭健康 請常飲美味可口之…

利賓納 加侖子汁

一瓶用水開調可飲廿次以上 是現代最佳之衛生飲品！

總代理：蘭詩頓洋行有限公司 香港雪廠街一號

分類廣告

梁耀文 廣州名醫·專醫哮喘 四代秘方·一服見功

斷尾 哮喘 本治全完醉麻用不 哮喘是肺寒，喉有鳴聲，兼有咳，多痰，風痰、寒痰、濕痰、燥痰各種病因不同 到診一元 優待男女工友

血癬丸 疑癬 面起紅雲·藥到病除

回容丸

許鎮波

謝柏年 世醫 專治尿病

痛傷弱虧 病尿 經驗最多

梅漸波醫師 男女·痔·血 包醫痔瘡

尹國良 瘡科 皮膚

梁鳳鳴 婦科

特效藥 免費指導 育保証可靠

方位中醫師 特長：痳疹·兒科·經驗最多

廣仁堂藥行

李冰妍醫師 婦科

麥美倫長程旅行

鞏固非洲與英國關係

這次足跡遍迦納，尼日利亞，羅德西亞，尼亞薩蘭及南非聯邦，為時三十日之久，具見非洲今後在世界地位的重要。

一九五八年一月，英國首相麥美倫嘗試了一次當任首相未試過的聯邦長程旅行，他訪問了印度、巴基斯坦、錫蘭、紐西蘭和澳洲。當他返到倫敦時，他說：「閱讀報告及電訊，是不能替代和朋友們面對面會見及談話的。」由此可見，他對親自訪問聯邦國家的價值的，印象深刻。

本月五日起，麥美倫又開始另一次聯邦訪問旅行了，這次是往非洲。這是因為聯邦及其對自由世界的影響，也無見承認，在未來年間非洲在國際上的重要地位。

麥美倫及其隨員所訪問的第一個非洲國家是迦納。這個於一九五七年獨立，並留為聯邦一員的國家……

唐寧街十號進行重修

反映英國人的感覺與轉變

國際剪影

政治呼聲最響亮的非洲大地的五位強人

最出色的自然是恩克魯瑪，其次是尼日利亞的巴里華，坦干伊喀的內里里，基達與加沙和布。

祇有四萬多人的珊瑚礁　賽舌耳進行龐大的經濟開發

誰也沒有絕對勝利希望　阿爾及利亞戰爭快結束

由於戴高樂建議的三大途徑，由於叛軍方面改變極端態度，和談成功的希望，已比過去任何時期為佳。

專家有此一說：英控制吸毒辦法在美卻不易有效

中醫 周達文 四代主治 虛弱 風濕　診症時間

手脚無力 筋酸抽痺　跌打後飲酒後病後產後風濕痛

手脚，痛腫酸痺無力，胸背，痛翳氣喘痰多，頭頂，痛刺心跳失眠

利成　接洽處 九龍彌敦道 三三一號E二樓 電話六四九九五

1 下鄉道　2 佐敦道　3 土瓜灣道　4 大角咀 晏架街　5 利成大廈　6 高息樓宇

永興 大道中33號三樓 電話三三二四〇　(一)跑馬地 高貴洋樓　(二)大道西 全幢樓鋪　(三)油麻地 標準唐樓

高息樓

香海大樓　中區大廈 寫字樓　濱海大樓　深水埗 西洋菜街　筲箕灣 大　北角 香海大樓

章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

工商日報分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉　每段 大字四個 小字四十個 每天二元　上期收費 不折不扣

小型貨車

漢宜大廈

下鄉道　志盛建築　百輝大廈 麥當奴道72號　拆船舊件 大批廉沽

愛美敦 西飽西餅麵廚

衣睡 總匯 男女　民興百貨公司 彌敦道三三三號 電話 62081

高炳記 洋服 百貨 公司 彌敦道一四一二號 電話 61200

瑞香園　學生機位 直飛美加 價廉快捷 定座從速

無綫電　中原電器行　一年一度優待顧客　STEREO 12" HK$19.50　LP. 12" 14.50　LP. 10" 10.00　EP 7" 5.00　SINGLE 7" 3.00

售租鋪 工廠　大小均有　區灣瓜土

大洋服醫院　雙女子美容院 燕

轉讓聲明　三省學校新建校舍招商承投啟事　退股及遺失圖章啟事　承頂聲明　頂鋪聲明　啟事

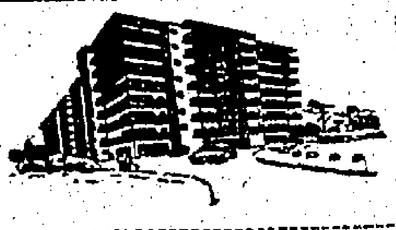
徵求 急購空地　遺失圖章　遺失作廢　聘女職員　茶廳什工　樓什雜工　聘請工人　單車送貨　聘請教員　謀職佳音　銀行徵職　離職啟事

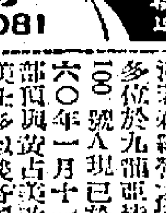
洪冠洲 專科 鼻喉耳腦 大道中一二二一號　婦科 劉二姑　何子光 小兒 活足科　婦女補習學校　旺鋪 頂　製麵廠讓　舖位分租　寫字樓出租　寫字樓租出

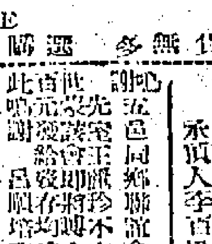
鳴謝治愈體虧頭暈　黎翀公

痔瘡 脫痔瘍 廣州 鄺郁文　面容　曲綫 疤痕　康寧整容所　專科 鼻 耳 喉　陳漢光 外皮

尚有分類廣告 刊在第三頁







本港新聞

對棉品輸入配額建議 傳美方將予擱置

商業部長謂限額如實施 其他國家會採報復行動

【華盛頓十二日合眾國際社電】據政府及國會貿易消息透露：對於外國棉織品輸入實施配額此種請求，其命運將如多年來懸而未決之棉織保護主義者建議一樣，即被擱置起來。此種事實雖未為棉織工業以及工會代表所公開承認，但彼等暗自已承認彼等在試把實施已久之自由貿易政策加以推翻方面，從事一場艱苦鬥爭。美國棉織工業現時要求實施輸入限額，已帶來美國政府與香港政府間為擬定一項港製棉織品輸美之「自動」限制而舉行談判。上一個輸入配額要求，乃在一年前為日本自動實施之輸出配額制度之放寬舉行談判時提出者。該項巧合事件，暗示該等要求旨在使美國務院及商業部談判者之立場，並且香港輸出者之[illegible]一種威脅。但此種威脅，並未使自由貿易陣營感到驚慌，因該等自由貿易主義者現正控制著共和黨政府以及擁有國會極大多數席位。此間報紙對于棉織工業之建議，甚少注意。因為領袖們經歷次拒絕此準通過特殊提高關稅，或者配額方法來保護某特別工業之國會法案。國會貿易問題專家不相信任何針對所有棉織品或者某一國棉織品之配額法案，具有在本屆國會大會提出討論之機會，至于獲得通過，因為難上加難矣。

【華盛頓十二日合眾國際社電】美國商業部長穆樂今日稱：如果美國以實施輸入配額來保障美國棉織工業，則其他國家將被迫採取報復美國之行動。穆樂稱：上週由美國棉織工業所提出以及獲得數個有力國會議員支持之輸入配額建議，將由艾森豪政府在該種政策究竟對美國全面對外貿易所發生之損害力為何之觀點下加以研究。」渠在記者招待會中稱：「余在此時不加說出吾人之結論將屬如何。」渠在記者招待會中，由開始以至結束，渠強調增加美國輸出之必要（今年最少增加百分之十至百分之十五），俾矯正美國國際支付逆差之不衡。

多種香港貨品 法國仍限進口

【本報訊】由本月一日起，法國已全部放寬「歐洲經濟合作組織」國家的貨物進口限制，而現在法國則宣佈港製皮鞋也要限制，但對多種香港貨進口仍繼續施行限制。現時法國限制進口的香港貨，包括有棉織品、手帕、內衣、針織品、手套、領帶、床單、枱布、皮鞋、膠鞋、[illegible]、電筒、衣鈕和水泥等。因此，先前對法國放寬進口的香港[illegible]，現只表示失望而已。[illegible]

輸入。照目前所知，膠鞋、人造花和膠玩具等香港貨輸往法國，尚可不受定量輸入的限制。

又訊：近兩週香港製品輸往法國的非常增加，其中以低價棉布佔最多，估計約二十萬碼。[illegible]前，但數量已比兩週前所增加[illegible]，則數量仍屬有限，每宗只得一百數十碼。

美如實施限額 會有嚴重後果

龍總監許讓成發表意見

又訊：前日九龍總商會會議，議決反對美國對港實施限額，會後許讓成發表意見，[illegible]美國政策要求香港棉織品輸入實施限制，則對香港棉織品輸入，問題相當重要。香港為一民主自由港，凡有關大家利害事項，多數意見當面後施行。香港今日之繁榮，實有賴於英政府之協助。[illegible]工業品成本最低，[illegible]工人[illegible]，不可磨滅。

徙置區人口統計 已超過三十萬人

【本報訊】據徙置事務處報告：去年十月至十二月間，計共清除及徙置之人士九一四、二三七名，合二、九六六戶，因此而獲得以供發展道路及街道、鄰公園及建校址之地計六二〇七萬，政府支付十四、七八畝耕地之補償費，計四十四萬九千餘元。截至去年底止，徙置區內人口共三〇三、四二一名，其中年未滿十歲者九一、八〇七名，較去年八月底增一萬五千七百四十三名。（二）

荷里活英俊小生 加利格蘭抵港

籌劃在港拍片

在港須聘一華籍女演員

【本報訊】荷里活英俊小生加利格蘭，於昨日午間由美國飛抵本港，他此次來港，係因業務關係，現在已計劃於明年三月在港開拍一套片名「蘇絲黃的世界」之片。他說：「該片將在此間開拍，先來此間看看一切情形，及片場設備等，以便利將來工作。到時將在此間聘請一位華籍女演員，該女子一定要很美麗，同時担任一個很重要角式，英語會說通俗的說話，外貌則最重要。」

加利格蘭又說：「本人現在自己創辦了兩間影片公司，一間在美國，一間在倫敦。」他的另一部影片，已經完成了一套，名「拂袖飄香」，在英國的公映時可望有成功。他又對記者表示：他雖然是在此處拍片，但仍然須做影片公司的事，係與環球影片公司合作拍片。他將在港逗留至下星期三日然後飛倫敦，昨天環球影片公司本港經理勞做安迎接他到機場迎接。（杜）

美麗的香港

「蘇絲黃的世界」製片人感謝本港官民合作時稱：各國片商將被吸引來港拍片。

【本報訊】拍攝「蘇絲黃的世界」之派拉蒙影片公司，昨日感謝獲得本港市長、報界、政府官員、警方及中國電影工作人員之合作，並謂將來來港拍攝之中外電影前途必甚樂觀。

片製人普斯富昨發表聲明時，並謂此部成本三百萬美元，由雅士寇拍攝的電影，將以香港及國際的環境為背景的影片，香港之美大都包括在內，普斯富氏謂：吾人在此間獲得遍世界其他已知拍片地方之合作，吾人在新界及香港地區拍片時，曾經完成若干重困難之神奇任務，同樣通過居民及當局之協助，減少吾人拍片損失之困難，幫助良多。香港已能吸引世界之電影公司所需，現代化之水準電影公司，對吾人提供最新式設備及向所未見之最有效人力，僱用之數百臨時人員，均表現其智慧及忍耐。

普氏又謂：香港氣候溫和，實無任何其他地方可媲美的。（東亞社攝）

圖片說明：在灣仔海面停泊之「蘇絲黃的世界」道具船。

片中道具船 在港海出現

又訊：前天來港海出現一條奇怪的船，并不是在現今二十世紀六十年代所可有的，是中世紀時代歐洲到東方來的[illegible]。

色的有兩條帆，像老。原來是「蘇絲黃的世界」裏的道具船，了廿世紀六十年代的電影上，觀眾將看到，它是船身并不那樣古，船身裝上了假風帆，內燃機呢。（能）

候其佳，給吾人充份之陽光及舒適之溫度，無怪乎這麼多電影公司來港拍片。余之意見，認為僅係啓端，荷里活、倫敦及羅馬之公司，相信香港將吸引更多世界電影公司前來拍片云。

日本外交官員 紛紛來港開會

【本報訊】日本駐亞洲使節會議，將在此間舉行。昨天日本外務省中國事務局局長[illegible]等，由東京乘機抵港，準備[illegible]日本駐亞洲使節參加。（杜）

文援實施限制香港棉織品入口，實難保其他各國不相繼效尤，紛對其他工業品亦實施限制，將來香港工業必受打擊，甚而減少就業人員，試問如何維持香港難民之生活，及如何保持香港之安寧。美國方面慷慨為懷，解決救濟難民，尚且不惜，試問豈能因此影響大批難民生存。吾人誠懇要求決策者放棄此項限制措施，尤其希望對此限制之北議人及決策人，審慎考慮。

貨客船，該船船長不過是百多尺，名「萬福號」，停泊在灣仔[illegible]海面，最特出[illegible]。

圖片說明：荷里活影星加利格蘭昨日抵港，與環球公司[illegible]。（本報記者杜攝）

天文台業務增加

全日供應航機天氣預測

各國收聽本港氣象廣播多感滿意

【本報訊】據署理天文台台長谷士昨日稱：天文台已將每半小時一次供應機使用之天氣預測[illegible]，為全日供應。關於飛機氣候預測工作方面，新嶺士報告謂：「在去年來，乃將與由啓德機場出發飛機應用之飛行預測共一、七七二份。[illegible]與其他氣象中心之飛行天氣預測等，則有二、六二三份，此等數字，與一九五八年同一季內之數字，分別增加大約百分之十三及五十，此點足見天文台之業務已經增加。天文台在季內遇有需要時，發出有關本港區之惡劣天氣預告，而且在季內已由外國收聽之天氣報告，可以更改播之辦法。[illegible]台亦發出有關天氣報告[illegible]收聽情形大致尚屬滿意，及可能改進之若干廣播，仍有困難。」

[illegible]羅隆士報告稱：「其他國家對香港氣象報告之收聽，一般感覺滿意，雖有若干困難，但仍根據各國報告，仍有若干困難。」羅氏稱：「吾人在格林威治時間廿二時之廣播，似為接收轉播者。」

又在該季內，在天文台一〇二〇次，平均預算之飛行預測報告，在每小時六七、八〇〇呎高度之例，[illegible]觀測及每半小時，進行觀測一次。橫瀾島及長洲方面，均進行觀測。[illegible]自測高度至廿四小時期間（十二月十八日至廿七日）內，每日於格林威治時間十二時，即放出無線電探空器，在上述期間內，每次[illegible]紀錄器。此外，在[illegible]界日」，即放出較大的紀錄器。

[illegible]港所有飛機已離開香港，飛行情報區為止。在該季內，曾成功放出無線電探空器，[illegible]

季內每日放出氣球，所測達之最高度為九二、九〇〇呎。天文台在該季內曾多次，並檢查風力測驗器四次，所有測量站之氣象工務局合作，以預定[illegible]與工程設備及位置，[illegible]紀錄器之安裝地點。（二）

澳漁船決聯合 對付中共炮艇

一遇事時即比肩作戰

【本報澳門訊】前（十一）日上午十時三十分，與沙瀝避風塘對開海面，發生一宗逃亡漁船與追擊共炮艇之戰，[illegible]漁船雖有中彈，幸無死傷，安全逃返避風塘。

中共武裝船隻，年來不時侵入他人領海搜船，並追擊漁船及逃亡人士，惟此次被漁船還火而將之擊退，故漁船[illegible]。[illegible]

事起緣由，有一名大陸漁民發記（綽號豆皮發），原擁有大漁船（機帆）五艘之多，當中共初推行「漁民公社」之際，發記本已了解中共之「公社」制，實存有先吞食後，將吞漁民利益陰謀，故不願入「社」，中共因恐漁民效尤，[illegible]

[illegible]

前昨兩天 竊案七宗

非客失欵萬餘元

【本報訊】一個剛從菲律賓飛抵本港之菲籍男子孫打，前（十一）日上午九時，從機場至本港高士打道之途中，一個隨身之皮夾被人竊去，[illegible]失主說：夾內有一萬五千元（菲幣一萬五千元），港幣一百六十元，菲幣三百元，另一張面額九百元，另旅行支票兩張。[illegible]

[illegible]

交通安全展覽 港區今最後一天

後日移九龍展出

【本報訊】在德輔道中[illegible]舉行之交通安全展覽，自於本月六日開幕以來，至今天已屆第八日，亦為在港方展出之最後一天。由於內容豐富趣味，深受市民歡迎，每日到場參觀者頗為擠擁，尤以星期六及星期日，更為擠擁。展會於今日結束後，由後（十五）日起，移設九龍[illegible]，以便九龍區市民參觀。

[illegible]

遺欵千餘元在車上 由售票員拾獲交還

元朗巴士一名搭客

【本報訊】一位冒失的巴士乘客，到元朗下車時，竟忘却把身邊一袋鈔票帶走，幸為巴士售票員發現，並交站長，及後該乘客從事到總站報失，卒將鈔票領回，失者頗為感激。[illegible]

載車渡海輪 臨時新航綫 十五日開航

周埈年爵士主持剪綵儀式 平時專載貨車假日兼載私家車

【本報訊】為疏導港九汽車渡海交通擠迫而開闢之港九汽車渡海小輪臨時航線，已正式宣佈定本月十五日（星期五）上午十時正式開航，屆時由香港油蔴地小輪船有限公司之董事會主席周埈年爵士主持開航儀式。[illegible]

[illegible]

一慣竊匪 囚兩年半

【新界訊】[illegible]

深水埗一建築中大廈 男子從九樓跳下慘死

新界兩人服毒幸均獲救

【本報訊】昨日九龍深水埗[illegible]新樓，在九樓頂[illegible]，有一身穿淺灰色西裝之男子，從該處跳下自殺，當堂倒於地上，[illegible]。

[illegible]

附圖為即將由本港動身環遊世界的「塔卡」號帆船上的三名美國退伍軍人：由右至左：萊奴、賓納士、造船工人何仁、佐治・錫、史提夫・積臣。（本報記者攝）

三名美國退伍軍人 計劃在港乘小帆船環遊世界

船僅長三十六呎在裝置中 兩週後下水裝妥即可成行

【本報訊】香港已經成為冒險家的樂園，這樣說，不是指香港將成為作奸犯科者的逃逋藪，而是說許多真正冒險家都選擇香港為他們的冒險事業的出發點。

這種論點不是全無根據的，單是去年，我們就看見過，遠征西班牙的「金髮女郎」，極盡太平洋的「海帝」，往南海找尋天堂的一艘漂流救生帆船，由這裏出發。而且，注意只是許多事中比較著名的幾件而已。同時，就是現在，也有幾個人在香港準備他們的另一宗冒險事業了。

三名美國退伍軍人，去年底來了香港，「秘密」策劃他們的冒險勾當，他們的計劃是要用一艘三十六呎長的帆船，環遊世界。

這三名美國軍人，是前空軍人員佐治・錫（廿八歲）、萊奴・賓納士（廿七歲）及前陸軍人員史提夫・積臣（廿五歲）。他們在亞洲當大兵多年，但是並未有機會遊遍東南亞、中東、近東，更未遊覽過歐洲及大西洋勝地西印度群島。一年前，他們在日本碰頭，都同有此感，於是相約退役之後，來一次十萬哩長征，一逐生平之願。

他們第一個步驟是來香港，訂購一艘三十六呎長的風帆，然後由香港動身往馬尼剌、新加坡、西貢、加爾各答、馬特拉斯、錫蘭，經蘇彝士運河至地中海，以六個月時間漫遊該區勝地，然後出直布羅陀海峽，取道非洲西岸，往英屬西印度群島，暫逗留兩個月，然後返美國。

這三名美國青年，為了這項「事業」，已準備了二萬五千美元作為資本。現在他們所訂的遊艇，已在新界造船廠船坞建造中，是一艘西式遊艇，並裝有風力航行，但船上將有一具小型發動機，以備不時之需。同時為了使航行安全，船底將安裝六千五百磅重的鎮定器。

為了使旅途中能享受生活最低需要的一項，他們已定往美國，聘請一名亦有冒險氣魄的青年厨子來港，到時一同偕行。

據說船的進度觀察，他們的旅程將可在兩週間下水，連同安裝設備的時間計算在內，動程的日子當在下月初。

對於任何使本港可得一分光榮的冒險家們，我們有責任先祝福一句：「朋友，順風！」（乙）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，天色頗好。

培英中學招生
學額：高中一、初中、小學及幼稚園各級男女生
報名：由即日起
考試：一月廿三日上午九時
校址：巴丙頓道三號 簡章備索
電話：四三八七四 四三八三六
校長 冼金銘
監督：王心清 校長：莫國元

沙田中學
以基督教精神 建立教育園地
全日上課 豐小學部招生
電話 41—4411
級別：初中一、小學各級插班生
試期：[illegible]
學費：小學十二元，中學廿七元
監督：王心清 校長：莫國元

維多利亞書院 招插班生
英文部：由P. 3至F. 5各班數名
中文部：由小一至初中二年班
考試日期：一月十七日（星期日）九時半
英文夜校同時招生臨到應考
灣仔峽道七號
電話：七五八九二

東南無線電專招男女生
本校為東南亞第一間電視技術訓練學校，設備有六二五綫黑白電視播映台，十四吋至廿七吋銀幕電視接收機，各式高級電子測驗儀器，調頻及調幅式廣播電台，航空及船舶通訊電台等。
本期招考：「一」無綫電工程科新生及插班生「包括電訊科在內」「二」電視工程科新生「包括有聲電影，黑白及七彩電視在內」
試期：一月十七日 特刊備索
校址：旺角洗衣街五三至五九號（即染花果園對面）電話五三九五二
校長：鄺文熾

華興礦務有限公司股東第廿弍屆常年會通告
[illegible]
董事局啓

港九汽車渡海臨時航線開航通告
由中環林士街前面新填地至九龍佐頓道之汽車渡海臨時航線準於一九六〇年一月十五日（星期五）正午十二時開航該航線小輪每日由上午八時起至下午八時止港九對開每廿分鐘一渡祇載車輛及車上運載之貨客為荷
貴客留意為荷
一九六〇年一月十二日
香港油蔴地小輪船有限公司謹啓

本港新聞

公司司理被控偽造支票案
身為業主之寡婦供述 與被告人有情愛關係
簽發支票兩張事後發覺被改大銀碼

【新晚社】警局商業罪案調查科偵辦一宗涉及四萬九千元之偽造支票案，被控兩項偽造支票罪名之一名身為兩間公司司理之華籍男子姚必昇，昨日在中央裁判署由布林法官續審時，聽取此案之控方主要證人供詞。

此一證人為中年寡婦蘇錦漢，乃一幢四層樓宇之業主，昨在證供中透露伊與被告之情愛關係，並指出：其去年十月及十一月間曾簽發兩張支票交被告，一張為一千六百元，一張為七百元，但適後發現此兩張支票被人塗改較大之款額，一千六百元之一張支票之銀碼被改為四萬一千六百元，七百元之一張支票之銀碼被改為九千七百元，此數乃為本案之關鍵。

蘇錦漢昨日之證供未畢，此案預訂本月廿五日上午續審。

被告男子姚必昇，又名姚自昇，三十六歲，住萬茂台某號樓下，乃統興染織貿易公司及U·K·紙業公司司理，被控兩項控罪為：（甲）去年十一月廿六日，蓄意欺騙，偽造一張有價證券，此乃第A二四九七五四號支票，乃去年十一月廿六日簽發而向遠東銀行揭款四萬一千六百元者；（乙）去年十一月七日，蓄意欺騙，偽造一張有價證券，此即第二四九七五六號支票，乃去年十一月七日簽發而向遠東銀行揭款九千七百元者。

案昨由法庭傳譯史列夫主控，由商業罪案調查科警幫辦高堅協助。被告由林文傑律師行延聘英籍大律師代表辯護，貴學斌律師代表遠東銀行出庭旁聽。

在澳認識被告 月後同往酒店

寡婦蘇錦漢昨日在庭上供述稱：伊為廣東籍人，一九五一年來港，現住舒活瀾街某號二樓。其夫於一九五六年去世，在世時曾以舒活瀾街某號一幢四層樓宇贈伊，月前伊每月收租一千零八十元，另有兩房收租二百四十元，伊倚以生活，並養一名十一齡兒子及一工人。去年八月間，伊偕同男女友人赴澳門遊覽時識被告，被告對伊謂在澳有一間商店，並示以名片，但伊不識名片上之英文。伊返港後一個月，被告曾到訪其家，常邀伊遊車河，約一月後，被告向伊建議開房，伊允之，結果偕往酒店。

被告人在澳門時，曾向伊說及已與其妻離婚，迨在酒店開房之後，被告曾向伊求婚，但伊不答應，因無此存心。

被告提及開辦紙業公司需款，求伊向被告之公司投資五萬元為股本，但伊以不明底細為理由，加以拒絕，迨後被告向伊提議將屋按揭五萬元，作為其公司生意之週用金，但伊此次亦不同意。

哀求將屋按揭 被告聲淚俱下

去年十月十六日，被告與伊往德輔道中東亞銀行，遇一銀行職員時，伊囑被告先往律師樓取銷合約，並囑多加一個。伊為當晚被告到訪，邀伊外出遊車河，至一個地點，問伊因何取銷合約，並謂此舉使彼難以應付，因彼已與電話處定實，不能不做生意云。

被告向伊哀求，聲淚俱下，伊因心軟，乃答應不取銷合約，翌日往律師樓辦手續，被告帶伊往銀行，為伊開戶口，伊收下存款簿與支票簿。

兩張支票銀碼 發覺銀碼加大

去年十月廿六日至十一月七日之內，伊曾開出兩張支票，第三張乃一千六百元者，第乃七百元者，但兩張之支票則由伊本人簽字，支票之銀碼由被告代寫，由伊本人簽字加印，支票之存根銀碼亦由被告所寫。伊跟出事發之兩張支票，銀碼有塗改痕跡，去年十一月七日，由被告代寫之一張支票，乃簽被代寫「一千六百元正」，並非四萬一千六百元。去年十一月五日，被告曾償還三千元交伊保管，但翌日取回云。

控方證人中有一位年高七十餘之羅先生，據其作證稱：彼認識被告，曾協助被告辦理按揭手續。

老翁供述協助 辦理按揭手續

證人受張惠伊大律師盤問時指出：去年末日與蘇錦漢同車由青山返市區，途中蘇曾向彼問及被告與其妻之感情如何，彼答稱：大約不大好，被告之妻，曾在彼之公司當會計員。數日後見蘇，蘇向彼提及與被告結婚之可能性，並揭及將屋按揭助被告事。蘇向彼表示：「如伊與被告結婚，則伊之家產乃歸被告所有」，彼答稱：「最好係自己打主意」。彼知被告經營辦貨出口生意，經濟由渣打銀行補助，但不知其手續，後風聞被告在星洲方面之存貨不向渣打銀行付款，致影響純興公司一時陷於經濟困難狀態。去年十一月間，彼與被告同商傾辦按揭及本案，據稱被告與蘇乃同學，被告乃一大學生云。

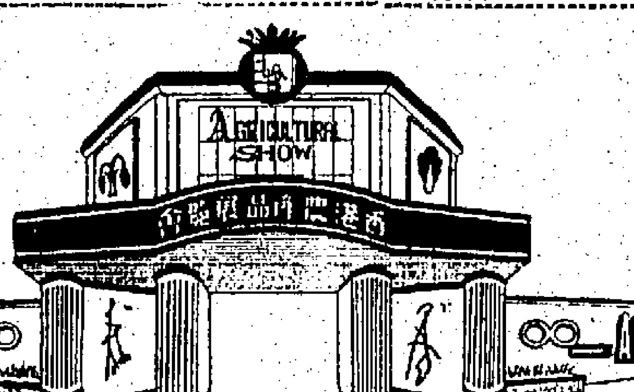
農展加緊佈置 展品開始陳列
增設灌溉農田示範表演

【本報訊】本週末在新界元朗均城元朗中小學校舉行之一九六〇年香港農產品展覽會，會場佈置已接近完成，各區農民之參展品，將於今日開始收集，由政府農林處派出車輛接送至會場。

元朗中學及小學各課室，昨日下午已正式移借與農展會，大會人員即開始佈置工作，主要為各國種花卉及蔬菜、菓類，及各學校工藝品之陳列。至於雞、鵝、鴨、兎、鴿、豬、牛、羊、等禽畜牲，亦將今日運入會場，以便分配各欄內，以供評判及遊客觀賞。會場內有關於漁業用途之農具、肥田料，以及禽畜藥品商廠位，共有五十個左右，各廠位已加工佈置，以趕及會期。

農林處人員則在會場佈置一項農務設計之展覽，該場內設有立體式之水陂、水車，作為灌溉農田示範，並利用場地開闢田畝，分「土種」與「水種」各種蔬菜、禾稻等。為本屆農展之新花樣，展，更有新穎設計之豬塘之綫鐵，場外四週佈有電網，以阻止豬隻走出範圍外，亦為歷屆農展會所無。

此外，嘉道理農業會均有許多新貢獻，而醫務處亦有衛生展覽室，陳列各衛生宣傳品。



左圖：一九六〇年香港農產品展覽會之正門外貌。

農展會各委員，日來均忙於指導各種佈置工作，并定期於十五日開幕後一天會議，討論有關大會一切事項。（求）

佛前花 今天映

任劍輝、羅艷卿、林家聲、靚次伯、歐陽儉、任冰兒等唱家班演出，大羅大戲全部歌唱片「佛前花」後「狀元歸」，今（十三）日起，在紐大綜合院公映。「佛」片為四興公司創業作品，馮志剛編導，潘焯作曲，俊國興、呂達監製，敬文、陳呂、殷片，揭片面，熟故事，聞響張，曲詞雅俗共賞，「佛」片一任姐一「演」…一角，在金殿稍不蹈選子一場，演來…，當不辜彩百出，使迷看好任彩者。

恒生銀行九龍分行 定十五日開幕

【本報訊】恒生銀行九龍分行，定十五日開業，該行由是日上午十時至下午一時，在彌敦道平安大樓行址茶會，招待嘉賓，同日下午四時半至六時半，假美麗華酒店大宴會堂舉行盛大酒會，介紹該行董事長郭贊，董事梁昌、阮達祖、利國偉與各嘉賓相見。該行董事會昨已發出請柬，邀請各界嘉賓參加。（東）

陳冠白違反破產例 五項罪成立 判入獄一年
刑期准由去年九月起計

【新張社】商人陳冠白因申請破產而被控違反破產條例罪，共被判入獄一年，其刑期准由去年九月被捕之日起計。在羅多利亞地方法院連續審訊多日，直至昨日下午始告完結，被告以五項違反破產條例罪，於審訊後，法官文戢定被告三項違反破產條例罪成立。至於被控詐騙取財等控罪，則在審訊中陸續被撤銷，故結果被告僅五項罪名有罪，其餘十項控罪均無罪。該五項成立之控罪，均係指被告在申請破產期間，不向破產管理署詳細披露其財產實況，不將若干公司及銀行之股份申報。主控官指出被告乃出生於一良好家庭，過去無犯事紀錄。法官判被告五項罪共入獄一年。

該案在地院由鄧學士法官主審，檢察官格蘭菲路主控。被告陳冠白，又名陳國燦，五十三歲，原被控詐騙取財及違反破產條例等罪名共十五項，被告延聘區利仔打及傑田士兩位大律師代表辯護（由呂桂榮律師轉聘）。該案于去年十二月間開審，在審訊中，被告自行承認兩項違例罪。

司賬員失蹤七日 昨天浮屍海港
死者輕生原因警方正查究中

【本報訊】昨凌晨七時許，本港干諾道中石碼頭附近海面有一男屍隨海漂浮，為艇戶發覺，即電報警，由水警輪將之撈起，用黑箱車舁入公衆殮房。死者為一中年男子，屍體經已腐臭，似浸於水中多日，身穿白恤衫，黑絨西褲，外披一羊毛衫。警方在死者身上搜獲銀包一個，內有款項廿四元，另死者本人在郊外拍攝之照片數張，死者指間帶有一玉戒指，及左腕上戴一金手錶。警方根據照片，查悉死者原來是七日前本港上環乍畏街七十X號地下友成公司曾報案失蹤之夥伴，乃於下午通知該店中人前往認領屍首。

死者名李康，四十六歲，鶴山人，陷任職於友成公司已有多年，為該店東主之戚，因平日為人誠懇，頗得東主器重，故在店中職司出納，月薪一百五十元，死者家人俱在鄉間，祗得自一人居港。去月其東主因商務赴星，乃將店中萬餘款交與死者保管，至本月五日下午四時許，死者在店中突然聲稱有不適，將該鎖匙交與彼契之同事後，即離店外出，當時店中人以為死者往看醫生或作休息，不以為意。詎死者一去，即踪跡杳然，店中人以其離奇失踪，恐有意外，曾報警查究，不料昨晨始發現其屍首。警方疑死者可能是跳海輕生，但死者為何要尋短見，刻在查究中。（卓）

貨輪大火損失重大 艙內已無濃煙冒出
搬清鄰艙貨物後始能打開火燒兩艙視察

【本報訊】前日下午在西環海面發生大火之丹麥貨輪愛運馬士基號，因消防員灌水入艙施救，致艙內水滿，船身傾側至危險界綫，乃拖往昂船洲海面將之擱泊於淺水處，避免下沉，消防員乃另採施救辦法，即將各艙封閉，並灌炭氣入艙內，使火自行熄滅，直至昨晨，艙內已不見濃煙冒出，惟仍未敢斷言火已完全熄滅，因此昨整日夜趁並派救火艇係然在該輪傍監視，昨該輪公司派出搬運苦力多名，協同消防員將其他未波及之貨物搬出，由於該輪上共有貨艙五個之多，每艙所載貨物甚多，因此昨晚雖通宵工作，仍未搬運完畢，而消防員須俟其他各艙貨物搬清後，始能將失火之艙視察情形，及是否尚有火種未滅熄；相信失火之第四號艙，全部貨物已付諸一炬，第三號艙則一部份被波及。至其餘各艙貨物，亦遭受水浸，故損失情形刻由有關方面調查中，估計可達百萬元之巨。（盧）

國民漆廠官塘新廠 駱駝漆大廈開幕盛況
周埈年爵士剪綵嘉賓觀禮逾四千

【本報訊】國民製漆油有限公司，為慶祝該公司官塘新廠駱駝漆大廈落成開幕，暨創業廿七週年紀念慶典，昨（十二）日下午三時，假座官塘該廠廠址舉行開幕儀式，敦請周埈年爵士主持剪綵，該廠張燈結綵，佈置煥然一新，極為壯觀。到賀中西嘉賓官紳名流，工商界人士逾四千人，為罕有之盛會。

時屆三時，嘉賓相繼蒞止，由協理…招待，儀式開始，由甄秉鈞、劉邦、…等主持。

甄秉鈞致詞

首由總經理甄秉鈞致開會詞，略謂：本公司今天舉行新廠落成開幕，暨創業廿七週年紀念典禮，荷蒙周爵士光臨，並獲得周爵士主持開幕剪綵典禮，更蒙各位嘉賓賁臨指導，深感榮幸，謹代表本公司同人致謝。本公司創立迄今，經二十七年，幸得過去歷程，均為關心本港工業諸界的熱心人士倡助，亦足為本公司同人所自慰。本公司初設工場於深水埗，旋遷廠於北角，業務逐年推進，出品先從港九轉運國內，繼而推銷南洋各地，遠渡巴基斯坦、錫蘭，輸入中東而達非洲，並伸展至非安及中南美洲各大城市。本公司出品日漸推廣，營業日有增進，實賴銀行界及出入口商行的大力支持，官紳及各界人士的指導與愛護，報界人士的提倡，各地代理的協助推廣，海內外僑胞和當地人士的信任樂用，高誼熱情，至深感謝。我們今後自當益加努力，出品精益求精，以副期望，並請多多賜教。本公司新建工廠的建築，承徐敬直、與甄兩先生悉心設計，永泰建築公司承建，依期落成，我們一併致謝。

周埈年致詞

繼由周埈年爵士致詞，謂：今日為國民製漆油有限公司創業二十七週年紀念，同時舉行新廠駱駝漆大廈落成慶典，兄弟承囑主持揭幕典禮，覺得異常榮幸，頃聆主席報告，對於公司創立歷史，及營業概況，與夫建築新廠計劃，至為詳晰，無容兄弟贅述。惟念香港一隅之地，聚居達三百萬人，非從振興發展各項工業實業，試問如何容納，所以公司主事人鑒於時勢需求，因為原日設於北角之工廠及發行所，不足以週旋，為擴展工場，推廣業務起見，故有建築新廠之舉。此種作為，不特因出品精良，銷流廣大使然，另一方面，亦可容納多數工人，減少貧民失業，對於本港繁榮，社會福利，均不無裨益也。今就該廠工業技術而言，則延聘高材，力求精研，歷年以來，所有新發明，製出之漆油，莫不日新月異，如艷美通水漆，雅麗磁油，為向所未見，又如眾美鳳磁漆，寶蓮色鳳，超群拔萃，更有所謂多采漆一種，一噴即呈現多種顏色紋采，打破歷來漆一色的新紀錄，可稱為同業之先導。至其所製出之漆油，舉凡工商業建築、防衛、教育、交通、美術及家庭用品，莫不適用，故能行銷歐美非各地，人人樂用，與以實至名歸之定律，殊非偶然也。矧考其進步之迅，發榮之盛，設非該廠之總理經理甄秉鈞、劉邦兩先生善為領導，各技術人員竭智盡能，亦不克臻此，惟甄、劉兩先生為港九工業界之泰斗，凡各公共團體及慈善機關，莫不共相推重，更屬自愛，而甄君且曾為英國倫敦市商務委員會聘為世界貿易顧問，劉君亦曾由香港政府派赴出席紐約第一屆國際展覽會香港代表，其聲名洋溢，可想而知。此次該廠駱駝漆大廈建築完成，佔地十萬方尺，巍峨壯偉，不特雄視官塘，即東南亞各埠，亦罕有其匹，具見甄、劉兩先生魄力之大，籌劃之精，定卜營業前途日進無疆也，預祝諸君康樂。

再由徐敬直建築師講述該廠建築經過，謂該廠設計新穎，內部一切設備，符合現代工廠之條件，並得永泰建築公司總經理梁興高之協助，能於短期內落成。繼由甄先生女公子甄右文小姐獻花與周爵士夫人，一片掌聲，末由副總經理劉邦致謝詞。四時許禮成後，雞尾酒會招待嘉賓，五時許舉行抽獎，由吳君麗小姐、范麗小姐、何曼玲小姐等主持抽出號數，獎品廿七個，得獎者皆大歡喜。

赴會嘉賓題名

茲將嘉賓芳名錄下：周埈年爵士、周錫年、羅文惠、顏成坤、郭贊、馮秉芬、利銘澤、關祖堯、余達之、岑維灌、徐季良、何克毅、溫蔭明、潘壯修、朱石麟、董之英、王寬誠、林榮、陳國強、李子良、梁文衡、徐家祥、郭慷材、陳樹桓、李保羨、韓文惠、關學林、李樹芬、簡悅強、蔣法賢、賈西麗姬、岑維休、謝雨川、羅顯勝、唐寶南、許晉、李樹榮、胡士澄、顧謙元、梁鴻慶、謝伯昌、鄭志坤、林子豐、程少慶、陳鄰藩、胡秩五、潘仁昌、梁祖卿、玉麟、羅瑞、黃應修、項慶元、丁熊照、張玉麟、余謙鳳、鍾錦泉、鄭亞周、查濟民、李梁、鍾漢、黃炎培……（下略）等。

圖片說明：國民漆廠駱駝漆大廈昨日開幕。（上圖）周埈年爵士剪綵。（下圖）總經理甄秉鈞致開會詞。（本報記者攝）

啟德空郵中心工程快將完成
三月底前可啟用

【本報訊】據郵政司高旭昨日稱：在本港啟德國際機場之空郵中心，其建築工程快將完成，希望此一重要之空郵中心可於三月底前啟用。同時，畢打街郵政總局大廈，亦正大加改革，以便大量增加包裹部及升降機之地方，及增設郵件滑道等。（二）

名劇金釧配鳳凰
人選票價已決定

名伶新馬師曾自資組班，定於農曆年初一在高陞大戲院上演。該班陣容異常鼎盛，堪為各賀年班之冠。文武生新馬師曾、小生陳錦棠、馬師曾、正花旦鄧碧雲、花旦任冰兒、鄧碧雲、丑生半日安、梁醒波，都是粵劇界一時之選。劇本「金釧配鳳凰」（暫定），由編劇家李少芸編撰，新馬師曾親自參訂。本屆是新馬師曾自任班主，事事都親力親為，期得特別成功。

票價暫定大堂前十二元八，東西及二樓前七元六，大堂及二樓前六元正，大堂中及二樓中四元七，大堂後及二樓後三元半，三樓則收二元正。

高陞大戲院最近由興順有限公司接辦，積極大事刷新，全院安裝冷氣，改用沙發座椅，換置新映機，大銀幕，燈光照耀美。以後，該院除上演粵劇及舞台劇外，還將上映粵語片。

曾桃忠林新玉在美結婚

【本報訊】本港殷商的士公司總經理曾德之第九公子桃忠君，于十一日在舊金山與林新玉小姐結婚，新娘為舊金山前僑埠小姐，其尊翁為當地聞名之僑商，因此婚禮舉行時極為熱鬧。曾桃忠君現肄業于加尼福尼亞州立大學，今年即告畢業，準備再在美深造，圖為曾君與林新玉小姐儷影。

播音電視節目

香港電台：七時時代曲。卅分英語教授。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告。八時粵國語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。卅分粵曲。九時錄音轉播倫敦電台節目。四十五分潮州曲。語故事「傻人艷福」。四十五分國語節目。十時十五分主婦點唱節目。十一時連續性短篇廣播劇。卅分重播昨晚兒童節目。四十五分時代曲。十二時故事演講。卅分歷史故事粵曲。一時粵語新聞，特別報告。十分重播昨晚「體育述評」。廿五分管樂。廿八分天氣報告。卅分國語新聞，特別報告。四十分時代曲。二時紹興曲。卅分南管。三時講談節目。「荒唐世界」。十五分粵劇錄音。五時故事演講。卅分兒童節目。六時粵國潮客語新聞報告。廿分管樂。七時中國文化講座。近安」點唱節目。五十八分天氣報告。八時轉卅分粵曲。四十五分時代曲點唱節播倫敦國語新聞。十五分粵語新聞。四十五分目。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預報，廣播劇化偵探小說。九時十五分名伶名曲。四十五分「歐西音樂欣賞」。十時十五分歌伶粵曲。卅分國語新劇。十一時「西門慶」。十一時卅分天氣報告及漁民天氣預報，明日節目預告及時代曲。十二時全日廣播完。

麗的呼聲銀色：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分天氣預測，時代曲。卅分轉播港台節目：英語教授。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告，銀色節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，金合節目報告。卅分粵曲點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分時代曲選。十時育嬰常識。十五分今日事。廿分大衆信箱。卅分南音演唱「岳飛傳」。十一時兒童戲劇化小說「孤兒飄流記」。十五分粵曲。卅分倫理故事「同是天涯淪落人」。十二時新聞報導。十五分證券交易所股市及金融行情報告。廿分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。社會小說「生死情求」。一時話劇「尾聲收數」。卅分時代曲點唱。二時粵劇唱片。四時聽戶祝壽祝婚點播，金合及銀色節目報告。十五分時代曲。卅分錄音短篇小說「驚厄恩仇記」。五時西宮新編「鯉魚與青蛙」。十五分世界童話「燕國之鼠」。卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。六時粵曲。十五分瑜伽術講座。卅分新派小說「午夜奇遇」。七時偵探小說「青春曲」。八時新聞報導，天氣報告。卅分時代曲。十五分世界珍聞「鯨腹逃生」。九時間諜小說「鐵蝴蝶」。四十五分粵曲。卅分閩梨新曲「藥曉夢斷樊樓月」。十時卅分水滸人物「玉麒麟使雋」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分夜半奇談「斷指仇」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金合：七時麗的呼聲進行曲，各地雜曲。十五分天氣預測，節目報告，國樂。四十五分金合節目報告。卅分新聞報導，天氣報告。八時時代曲。九時平劇。十時潮州曲。十五分今日事，金合特備節目。十一時客家木魚歌曲「鳳水雞收」。三十分時代曲。十二時轉播港台武俠故事「洪熙官三訪馬四娘」。一時平劇。三十分新聞報導，電視節目報告，天氣報告。四十五分婦女講座。二時中曲「秦香蓮」。彈詞「啼笑姻緣」。三十分上海滑稽「明倫堂」。三十分潮語「大宋岳飛」。波說書「閻公」。三十分潮語戲劇化小說「野語齋」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「征東」。四十五分廣東海奇男」。三十分粵曲。六時時代風俗談「談聊民間風俗談」。三時俠義奇情故事「江湖三女俠」。曲。七時歐西流行歌曲點唱。三十分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。三十分國語故事「八拳奇俠傳」。九時粵曲。十五分時代曲。三十分青年節目。十時國語戲劇化小說「戲假情真」。三十分歷史故事「三國風雲錄」。十一時新聞報導，天氣預測，明日節目報告。二時潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲：五時兒童節目：卡通片。十五分兒童片。卅分兒童短片。六時休息。七時卅分英語短片。八時英語短片「敢死救生隊」。九時本港及世界電視新聞片。四十五分英國電視新聞片「知子莫若父」。卅分英語短片。四十五分廣告及預告。九時卅分英語長片「…」。十一時卅分最後新聞及天氣報告，收場曲。

七時節目預告，講談音樂。卅分時代曲。八時天氣報告，粵曲。九時四十五分分社團簡報。十時歷史傳奇。卅分倫理小說「奔湧人間」。十一時粵曲。十二時時代曲點唱。卅分天空小說「心之戀」。一時卅分天氣報告，時代曲。二時天氣報告，卅分粵劇精選及粵曲。五時兒童樂園。卅分廣播劇化倫理小說「玉女懷春」。卅分粵曲。三時長篇歌唱小說「銀宮綺夢」。六時歐西流行曲點唱。卅分中篇小說「龍虎奇緣」。卅分天氣報告，武俠小說「齊人非福」。七時戲劇化小說「天地不仁」。卅分特約球星客串。四十五分時代曲。八時歷史小說「假眼風雲」。卅分幻影心聲「木偶與我」。九時長篇播劇「骨肉情」。卅分香港政府新聞處消息。卅分何郎何與。十時特備粵曲。十一時粵曲。卅分天氣報告，明日節目預告，時代曲。十二時播音完畢。

建造商會慶祝成立四十週年
昨晚熱烈舉行聯歡宴會

【本報訊】香港建造商會，昨（十二）日為成立四十週年，晚上八時假英京酒家舉行慶祝會員聯歡大會，參加典禮有來賓、會員及會員聯員五百餘人之多，濟濟一堂，情況熱鬧。會長蒞臨致詞，先後在歡宴席上致詞，謂今晚開祝會時，同人歡慶，可見同人對本會之擁護。又謂：回顧四十年前，創建班研究社，左相切磋，至一九一九年改組為建造商會，自建府大廈，此為商界之熱心會務之成就，希望今後各會員本公平之精神，為發展會務而努力，貢獻社會。又謂，該會會員名單錄下：會長李翹翰，副會長張金，副會長何超英，總務股主任余金，副主任…，財務股主任…，交際股主任…，…

花縣同鄉會 定期投票改選職員

【本報訊】僑港花縣同鄉會，于本月六日下午七時，在會所召開第十七次理監事聯席會議，出席理監事廿四人，由理事長朱錦溫主席，決議要案如下：㊀關於籌辦會員子弟入學，依照香港政府獎勵私校計劃，決議增辦第四屆免費學校，籌進行建校運動案。又決定下屆理監事選舉事宜，選出成員選舉委員會，並決議該會會員投票日期，由二月廿一日開始投票，至二月廿三日下午十二時截止，同日下午十二時開票。如有變更，臨時再行通知。

百貨業總商會
李炳輝蟬聯理事長
李茂機任監事長

【本報訊】港九港澳百貨業總商會，昨（十二）日下午四時在該會召集第十三屆會員選理監事舉行第十三屆選大會，五選第十三屆正副理監事長及各組主任，出席者數十人，主席李炳輝，選結果如下：理事長李炳輝，副理事長李家興、邵集仁（蟬聯）、萬昌（蟬聯）、郭樹，監事長李茂機，常務理事萬成招娛、陳霞光、新興發澤江、陳好記、萬成招娛、金城林，新生興、雄心任錦鍋、德榮發榮、永安蕙永裕，總務組長陳霞光，財務組長…

粵留澳新聞界聯誼會 第八屆理監事選出

【中央社澳門訊】旅澳粵省籍新聞界聯誼會，十日下午三時假澳中華南自由教師會禮堂召開第八次全體會員大會暨改選第八屆理監事，有關方面派余繼英蒞臨指導及監選，選舉後，隨即舉行宣誓就職典禮，下午七時半假座濠江酒樓舉行聯歡，極一時之盛。

港日海陸產進口商會
選出新職員
同時舉行就職聯歡

【本報訊】港日海陸產進口商會，昨（十一）日下午五時，在上環干諾道中一四六號二樓該會會所舉行第三次會員大會，由理事長黃滿如主席，行禮如儀，先報告一年來會務，次省覽一九五九年度會務，通過一九五九年結，隨開票改選第三屆理事，隨由當選理事互選正副理事長及司庫等職。並通過加聘名譽理事，並後通過聘會計師規範任核數師。隨即舉行第三屆理事就職典禮，並慶祝二週年紀念，假座英京酒家樂聯歡。並柬請日方駐港嘉賓：山木武、小川正郎、川村、芳、官本方正、友田正昭，暨余校生、魏永雄、張承育等參加，席間觥籌交錯，五形熱烈融洽。新選港日貿易開展，會新任第三屆理事名單如下：理事長黃滿如，副理事長吳少鴻、揚成，司庫余悅時、和順，理事林李嘉陳、周陳昌、祥永，理事呂振昌、義棠、王永德、鄭東瀛、馮耀新、本藻興，名譽理事藝源浦市、甘木之、甘兆、吳文水。

崇正總會特別大會 通過修章增設部門

【本報訊】香港崇正總會，自去年註冊為有限責任社團後，對於會務之推進，倍形努力，積極籌辦學校等，增設會所，以期適應環境，首由常務理事會先行成立修章小組委員會，研討增加理監事名額，及增設部門，並設部門，將選定期於一月廿二日召開會員特別大會，一致通過修正各條款，同時報告會務進展情形，並展開新校會開，非就新校大樓，提前完成。

教育與文化

中學教育水準 港府盼能劃一

對中英文學校同樣獲得尊重
港督在慈幼新校啓用禮致詞

【本報訊】港督柏立基爵士，昨日下午四時卅分前往筲箕灣慈幼中學主持該校擴建新校舍之啓用典禮。由英奇主教、教育司高詩雅夫婦及慈幼會代表武幼安神父等陪同在門首迎迓。出席典禮之嘉賓，尚有高級教育官鍾宗淦、香港華仁校長巴烈特、九龍華仁校長梁德根、聖類斯校長林臨濤、羅大蘇神父及各教區神父、修女等。

時屆開會，由主教致開會詞後，即由武幼安神父致詞，略稱：慈幼團先校舍計劃，蒙政府批准，並予很大幫助，撥出校舍勞山地，並免息借與建築費四十萬元，使工程得以順利進行。繼即請港督致詞，港督於致詞時指出：政府對於本港中等教育，不論其所教授為何種文字，很希望得劃一水準，及對於中英文學校與中學，使得同等重視。達到上述兩項目的之一種方法，似乎有賴於中英文教授及內容充實之初級中學（文法學校），使上述兩類學校更為接近。

港督復稱讚慈幼教育會神父時稱：師生間友善同情之精神，似為該教會教法之特點，也是構成學校的力量。港督又稱：健康師生間的了解，從廣義上來說，必須為辦學的中心工作。從前教授的技巧，固然是良好及必要的，但我們必須用作工具，在學生中啓發思想。除此之外，還有更偉大的工作，那就是使男女學童將利用他或她的智力成學識，現在沒有比他東西可以代替品格，如果我們的學校不能夠養成有良好人格的男女學生，我們就必須認識：我們在最重要的工作上，已告失敗。我們必須保持紀律，在我們學習服從他人之前，我們就不能夠領導他人，因為我們在自律方面必須品德上，已有缺憾。

我並不以為教授方法加上紀律就夠了，在生命裡的教育，祇有教師明白了個性的根源，並且知道如何用同情和真正的了解去培育它，才能夠達到這個目的。

我們要香港的男女成為開化的人，很有啓發，不僅是職務方面的成就，而且必須有精神和道德方面的成就。

隨即，港督即由各人陪同參觀新校舍，隨後接受該校學生高唱「勇敢的孫格蘭」一曲致敬。在參觀中喫雞茶點後，港督即由主教、高詩雅、該校校長余似齡神父等陪同，揭開紀念碑主持揭幕禮，碑上刻有「一九六〇年一月十二日港督柏立基爵士主持開幕典禮」等字樣。禮成後，五時十五分，港督驅車離去。

圖片說明：港督柏立基爵士主持慈幼新校舍開幕，揭幕時情形。（本報記者呂誠）

慈幼新校舍

樓高七層建費百五十萬元

慈幼新校舍位於筲箕灣之建築物，建築費約一百五十萬元，內包括教室廿二間，實驗室三所，圖書館、地理室、大禮堂、宿舍、宿生自修室、健康室及運動場等。該校共有中學、小學十四班，在校學生五百八十人，中文中學八班三百零五人，中文小學部學生，計共十七班七百二十人。該會之校舍則於日本佔領時期，但於戰後始正式成立，當時另有一所慈幼教會學校，即現類斯中學，曾收容學生若干人，被派往筲箕灣慈幼會所，以後在日本佔據時期，在此期間內，一直在僻處。及未滿數年，該校即收類斯中學，而成為一所中學之中學校。

現在香港有之校舍，其第一部份係於一九五三年，繼而兩年後即一九五五年，興建及政府津貼小學，該校係政府津貼小學，即開辦中文中學班，而不再是政府津貼小學，該校及私立中英文中學，該校即向政府申請津貼，並在同時政府對於該校之計劃，以前，將不能作任何決定，因不適於鄰對該校時，可能提出此一問題。

對於筲箕灣之發展，宇一校舍實完工，自應加以考慮，故該校將須應付較現時多約一百五十萬元，校舍擬在灣西斜坡上，更大之需要。（現正在興建若干新校舍之文）

鄧鏡波學校 特別班招生

畢業者可助學就業

【本報訊】天主教慈幼會主辦之鄧鏡波學校，係已故大善士鄧鏡波先生前捐資一百萬港元，並蒙政府撥地三萬餘呎興建，位於九龍教育道，開辦多年，成績卓著。由一九五四年起，該校特別班免費教助失學貧童，每日贈予牛奶麵包，並按期發給救濟物資，如衣服等，以天主之仁愛，故一般家長爭相追求子弟入學，現該校開辦特別班，由小一至小六，共開九班，課程包括中英算等，現任校長蘇神父，教務主任余神父，對畢業生之出路，尤所關懷，曾特開辦職業班，畢業生俱優先升讀相當初中程度之職業部，或分別介紹職業。

學生於前月畢業後，亦均能就業自立。據悉：該特別班各級現尚有餘額，下學期擬招收插班生，報名者可逕向余神父申請，凡失學貧童之願考者均可報名。升讀職業部者有何蔚國、關兆根、馮錦麟、黎榮泉、陳光毅、方保國等，升讀其他中學者有劉志明、陳灼新、蔡錦穆等，餘暫云。

圖片說明：筲箕灣慈幼中學新校舍在該校舍左部，即為新建校舍外觀。

九龍樂道學校 取錄新生名單

尚有學額繼續招生

【本報訊】英華教樂道會九龍何文田樂道學校，昨在該校舉行本學年下學期新生入學考試，計參加各級入學試驗新生共三百餘人，現該校業將全部試卷評定，計取錄新生林錦濤等一百一十餘人，即日開始辦理註冊繳費手續。該校以新校舍落成擴充班額，現尚繼續招收第二次新生，即日開始報名，定二月一日上午九時在該校舉行入學試。茲將第一次取錄全部新生名單列后：

幼稚園乙班：林錦滿、何世榮、劉寶珠、趙富強、楊飄添、郭炳權、柯榮傑、梁觀好、羅彬、陳美賢、吳鑑坤、鄒艷強、羅念慈、袁傑琛、趙麗容、源永健、胡瓊香、阮志明、區金仔、潘秀萍、江幹南、英鴻飛、謝錦發、蔡念珮、陳錦昌。幼稚園甲班：王桂源、梁兆軒、王錦泉、馮珍瓊、鍾淑娟、吳日初。一年級：梁裕棠、何潤娟、梁兆波、吳光宗、鄒榮勳、張松興、林月儀、趙秀瓊、魏作光、何潤蓮、鄺耀森、黃美卿、陳君俠、關錫恩、黃國傑、袁振強、譚穗麟、李碧梅、伍玉。二年級：何潤娥、梁兆倫、趙錦添、關介鴻、陳貫鴻、吳錫灼、楊永長、黃悅愉、吳淑儀、李施濃、譚根保、何介成、李施雲、鄭富英、吳桂珍、陳乃助、杜樹添、譚九根、劉穢嘉、鄭耕運、曹國光、鄭巧伍、佩珍、胡淑順。三年級：袁保衡、何炳桐、何秀珍、梁錦容、陳介紹、潘錦泉、劉彩瓊、謝正生、黃雨源、吳小梅、洪柳瓊、鄭秉忠、陳君健、李健勳、吳錫芬、譚錦達、梁振亮、朱妙英。四年級：楊光漢、呂旋玉、潘金蓮、陳樂儀、梁秀英、吳綺蓮、李潔梅、朱妙芳、馮錫麟、李施嫦、陳英英、黃國雄、潘鳳蓮、黃家麗、李金蓮、梁錦佩、梁錦英。五年級：梁志明、陳愛玉。

何智煌公子 何景常定期赴英國深造

【本報訊】興勝果欄乾公司東主何智煌先生第五公子何景常，定本月十六日乘英輪赴英留學。何景常君將進入北威爾斯之學校，俾先完成其中學課程，然後攻讀食品專科，將來學成歸來，當可助令尊發展業務，而為本港糧食工業放一異彩。何君在港係九龍聖方濟書院高材生，此次負笈英倫，前程未可限量。（附圖為何景常君近照）

撫今感昔話長城（上）

羅家倫

序黃麟書先生「秦皇長城考」並論共匪「北讓南進」政策

想到長城，禁不住發生無限的感慨。我和黃麟書先生一樣，都曾親訪長城。我遊南口居庸關，是在民國八年五四運動的時候；跡到山海關，是在民國十七年北伐告成東北易幟的時候；歸大同到綏遠看晉綏一帶長城，是在民國二十五年克復百靈廟以前數日，嗣後由甘肅固原入寧夏巡視河套，穿越賀蘭山，甚定邊登邊視北方大漠，再折回固原，轉武威、張掖、酒泉至長城極西端嘉峪關樓，更西向新疆出發，乃是在民國三十二年開羅會議前後。當時我奉命到新疆去任監察使，並主持西北建設考察團，以近代科學方式考察陝甘寧青新五省的資源、交通、形勢，並以國防觀點擬具這一個大理想的規劃，這正當勝利在望，為國家從大處遠處打算的時候。記得我在西出嘉峪關，登關樓而四顧，口占七絕一首道：

百尺雄關萬里城，祁連山勢壓沙場；男兒未竟西征志，更騁天山侍道旁。

當時的豪情壯志，可以想見。綜合我以上四次對於長城的訪問，都適在國家時局重要關頭，現在回想當年，引領西望，能不感慨繫之！

中國自古的邊患，常從北方而來，所以歷代長城的作用，不僅保衛了國家的安全，而且維護了中國的文化。因為北方地勢平坦，大漠一望無邊，敵軍的騎兵，隨地可以出沒，所以祇有築這項連續不斷的偉大工事，才能「限戎馬之足。」但是長城並不專是為防守的，同時他也是準備進攻的基地。在長城以內可以練兵屯糧和聚積一切軍用物資。若是沒有長城在後方掩護，那秦漢以來若干次「大出塞」的軍事，尤其是漢武帝時期衛青、霍去病諸名將的出塞，便不可能。以後如東漢和帝時竇憲的大出塞，把匈奴打過金微山（即新疆東北邊的阿爾泰山）一役，更是空前的成功，這次不僅使中國以後沒有北匈奴的大患，而且因此使匈奴逼迫其他野蠻民族向歐西侵入，影響到整個西洋歷史的變遷。

長城不始於秦始皇，以前除秦長城以外，燕、趙、魏各國都各有長城，到始皇統一才將其聯成一片，此說已經顧亭林考定；但秦始皇確是大長城觀念之實現者。當時和以後的人因為憤恨秦始皇其他的暴政，而以兇悶長城作為他代表。殊不知築這長城固然犧牲許多的人命，但其禦南犯，保全的人命更多。長城自屬築城的工事，但長城卻代表着中國古時的國防意識。後來如李華的「弔古戰場文」中「秦起長城，竟海為關，荼毒生靈，萬里朱殷」一類的警句，雖屬很動人的非戰文學，可是以此規勸窮兵黷武的從政者則非常之好，若以此影響從事自衛作戰的善良人類，勸其放下武器，則萬分不當。等到更後的時期，「孟姜女哭倒長城」的故事和唱詞，流傳普遍民間，長城並不會被她哭倒，但是民間的國防意識卻被她哭倒了。夏曾佑先生在所著中國古代史中提示因有秦始皇而中國二千多年一統的政制以定，因有漢武帝而中國版大疆域的輪廓以定。夏曾佑是篤學醇儒，並非有意做翻案文章，乃是發揮他歷史上的卓見。現在黃麟書先生正當比古代匈奴尤為野蠻凶惡的蘇俄南侵時代，並行法世到秦代長城的研究，實決不是為了發洩「思古之幽情」。（未完）

美歌舞團將來港獻技

【本報訊】美國舞蹈家兼作曲家羅德•張，將於二月間來港獻技，並定於二月四、五數晚，假香港大學陸佑堂演出。此「美國歌舞團」在港演出，由國際影片公司之歐德禮辦理，歐氏於昨日下午一時舉行午餐會，招待美領事館、美國新聞界人士，介紹該舞團之表演節目，並放映該舞團表演紀錄片。該舞團定於二月二日下午二時四十五分乘機來港，抵港後，將前往台灣演出云。（尚）

圖片說明：美國歌舞團領隊之舞蹈家羅德•張近照。

華仁舊生會 今日開會員大會 推選本屆新職員

【本報訊】香港九龍華仁書院舊生會，本屆職員任期已滿，該會特定於今日下午七時假座灣仔大道東華仁書院校舍禮堂內舉行週年會員大會，即席開票選出一九六〇年度新職員，希各會員踴躍出席參加，席間並討論關於該會註冊為有限公司問題及進行籌建新會所辦法云。

九龍英文化委會 今晚讀名劇台詞

【本報訊】今晚八時，九龍英國文化委員會假座該會圖書館舉行「威尼斯商人」一劇台詞誦讀會，歡迎各界人士免費到場參觀。該劇誦讀劇本，係由阿力山大主持演出，會能斯負責音樂，屆時由布陳師飾「施洛克」，肯克夫人飾「琳西亞」。

喇沙童軍營火會 定本月十五舉行

【本報訊】九龍十七旅童軍（主管機構為喇沙書院），為慶祝成立廿二週年紀念，定本月十五日（星期五）晚上七時，在九龍界限街喇沙書院球場舉行營火會，由該旅旅務委員會主席梅永麻主持燃火禮，各團有精彩節目表演，歡迎各界蒞臨指導。

聖智德書院 中文部招生

【本報訊】九龍尖沙咀柯士甸道一四四號及山林道四十五號聖智德英文中學，自增辦中文小學及幼稚園後，以設備完善，所聘教師，俱曾接受師範專業訓練，而收費特廉，各年級俱收十五元，故入學者頗衆。小學及幼稚園共辦十八班，最近並呈教育司核准，六年級學生准參加小學會考，現尚有少數學額，續招新生。

市声

北國冬天的玩意

滑雪的情趣

滑雪是一種冬天的玩意。在北方雪地上，正好是溜冰滑雪的好所在。南方雖然不會下雪，沒有天然的滑雪場所，但是人工造成的溜冰場，也不失為愛好溜冰者的玩耍去處。

滑雪這種玩意，有人認為太過危險而不敢嘗試，但是熟悉內情的人，則認為旅行比滑雪更多驚險，而且他的危險性，祇較躺在床上讀書的害處略大。

美國的國民滑雪救護隊估計，任何一天之中，每一千個在較大的斜坡上滑雪的人裏，祇有四人受傷。據最近一項調查指出，六千個滑雪的人中，受損傷的祇有百分之廿五點八。去年冬天，進入阿士頓的醫院裡治療的有四百餘人，其中多數是手臂、腿、足踝和手腕等處受傷的。

一個真正愛好滑雪的人，縱然受了傷也不會哭泣的。男性的一見醫生便說：「我可以再滑雪嗎？」女性的卻會對於自己的滑雪裝更為關心。在受傷有了疤痕之後，會認為是一種光榮的表記。他們甚至會交五元與國民滑雪救護團的折骨俱樂部，領取一個穿在銀針上的折斷的腿骨模形，留為紀念。

有些人會先進滑雪學校學習。但是多數會在未完全學懂時，便逕自走到斜坡上，接受其他人士的慫恿，從山上滑下斜坡去，事實上他們未能如此的。那些因滑雪而受傷的人，以初習滑雪的人居多。

滑雪的人，有幾點是應該注意的。第一點就是，無論是初學的或熟練的，隨時有遇險可能。有一個滑雪救護員站在雪上想把腿給取一條滑雪板，卻因為身體失了平衡，突然滑倒了。由斜坡轉到平地處，滑雪者以為那是較安全的地方，其實卻是最易滑倒的。

事實上，有心過大是最易發生意外的最大弊端之一。它往往會使滑雪者在理想的日子裏，達到危險的程度。

前奧林匹克滑雪健將狄克•都爾斯說，判斷錯誤是造成意外的主要原因。他認為人們對於一對滑雪鞋的力量、速度或機械能力，是不了解的，這樣地貿然去滑雪，也是不宜滑雪的。疲倦欲睡時去滑雪，是最不適宜的，光是一種疲乏，在疲之時，也會失卻控制。過去十年，曾有人研究到了一種「安全」的綁鞋法，不過如果運用得不得法，遇到不正常的壓力時，也會有太緊或太鬆之虞的。（振）

減肥的最新食品

光牙

想身體苗條的女人，或是不願身體長得太胖的男人，都希望能有一種完善的減肥方法，來達到他們的願望。現在美國一間著名的藥廠經過多年研究之後，終於發明了一種理想的減肥食物，來代替節食或其他對身體沒有益處的方法。這種食物具有多種優點：安全而又能保證可以把熱量單位減低到所需的營養；供給全部所需的營養；免除繁複的計算熱量單位的麻煩工作；吃時很方便，同時又能使你不會覺得飢餓。這種食物的價格低廉，每罐僅美金一元五角九分，可分四餐來吃，代價很少。

這種有減肥功效的食物叫做「美德里哥」，它是粉狀的，完全不是用藥物製成。它每磅含有九百熱量單位（卡路里），足以代替通常每日所吃的食物。醫學界拿來試驗的時候，吃過它的人有些每日減肥半磅，也有在十二日內減輕了十八磅。

「美德里哥」並不是給人原裝來吃的，而是要用水混和成為流質然後喝的。用水開妥之後，它像牛奶一樣的顏色和粘度。它在營養方面含有均衡的蛋白質、碳水化合物、脂肪、糖質和各種維他命，足以應付成年人每日的最低限度需要有餘。

它的九百熱量單位，雖然比較我們通常每日吃進的熱量單位少三分一，但它足夠維持我們的生命，而不致損及我們的健康，所以如果我們利用它來減肥，開始時就祇當它是唯一的食糧，不需再吃其他食物。到你的體重已經跌至你需要的數字時，然後加以調節，使你的體重停滯在這個數字，不會復增，也不會繼續減少。

例如，你每天祇吃一次「美德里哥」，其餘三餐則照常吃你的食物。這樣，你由「美德里哥」得到二百二十五熱量單位，比你的普通食物少幾百熱量單位。如果你每天吃「美德里哥」一罐，則可以減少大概一千熱量單位。也有人在達到理想體重後，每週祇有兩三天完全吃「美德里哥」，以保持這個體重。

為什麼「美德里哥」能夠刺激食慾但又不會使人感覺饑餓？這大概是它有高度類似蛋白質的緣故。它把熱量單位限制了，使到身體不得不抽取自己的脂肪質來供應，因此把體重減輕。

「美德里哥」沒有什麼惡劣的副作用，唯一不妥的地方，是吃了之後會使你的大便稍少一點。這是因為它在吃進肚裡的時候是流質的緣故。除了這一點之外，它就是最完善的減肥工具了。

做禽獸之道

美國狩獵專家約翰生博士，經過長期的狩獵考察，發表他的感想道：野生禽獸正和我們人類一樣，有其規矩禮法，試發現也很有趣味。牠們舉止安詳，可見其鎮靜，並且在若干行為上，牠們亦可表現高尚的情趣與優美的智能。在動物之間，如不忠於職守者，則不獨使自身陷於危險，同類均遭其累，結果是會受到懲罰的。

比如，幾乎每一羣動物之中都有放哨制度。有一天，一羣鳥鴉飛到我的麥田，了很久都不能發現火雞，那被請來幫忙的大狐，好像感覺被騙了一般，向着牠的同伴示罰。有一個放哨鳥鴉高踞於近處溪邊的一株老松上，以資警備。這時，我伏在溪邊，偷過哨位，於是向着牠開了一槍，就在這個匆忙逃命之際，有許多鳥鴉高聲鳴喚，申斥並且攻擊這不忠於職守的哨兵，牠們把那哨兵逐出羣體之外，成羣都向東北飛去了。

又有一天，我看見一隻狐狸，很吃力地拖着一隻死的火雞，這火雞很大，也許有二十多磅重。於是狐狸擲牠不動，把火雞放棄，走出林間，我就乘機把火雞拿走了。沒有走開很遠，看見原先狐狸領了一隻壯大的狐狸來到那老地方，兩隻狐狸嗅……

本能的品格，那就是動物為人所厭的動物也非常之清潔。我見過三千隻野鼠，牠們除負傷的以外，其餘一律都有清高的美麗與自然的健壯，很可以看出牠們每一隻野生動物在飲食上都有精微的規律。牠們全都是「紳士」，就是老虎也很有禮貌。

善於視察人情的美德，就是相互之間的寬容。當然，弱肉強食，因為愛情而互相鬥爭的事也並非沒有，可是牠們卻沒有社會階級，不相侵犯，似乎牠們頗能重視同類的權利。我家附近有一棵大松，同時住着知更鳥、啄木鳥、松鼠、鴉，各安其居，這是絕對錯不到的。（范予）

半靜寂地帶

冏

有菜主申請拆遷同鄉舊樓，他在法庭上說，兩幢樓每月收租金一千一百餘元，現在每月可收租二萬元以上。原來如此，無怪有那麼多人拆樓了。

×　×　×

馬會實行延請伊尼打三晝夜大齋，以超度冤魂。馬場「冤鬼」，當可「心息」吧？

×　×　×

倫敦愛畜會向中共使館抗議中共虐畜。說中共殘暴地以痛苦加諸動物身上。

「動物」一詞，應包括人類在內，因中共對廣大的人民，正全面加以史無前例的虐待也。

×　×　×

一個美麗的西班牙少女，與英國一富商在倫敦上午十一時結婚，下午二時，這位少女便向法庭提出離婚。

難道這就是原子時代的婚姻觀嗎？

山川人物

會稽山之禹陵

崢嶸雄流　鬼斧神工

浙江紹興距城約十里之會稽山，「史記夏本紀」：「禹會諸侯於江南，計功而崩，因葬焉。」因名「會稽」。此山旋處，嶸石古松，風景幽秀，有石碑刻「禹穴」兩巨字，即大禹長眠之地，所謂「禹陵」是也。禹為顓頊孫，姓姒氏，禹其號，亦曰文命，初封夏伯，故又曰伯禹，堯時洪水為災，治水無功，為舜所殛，禹繼父業，水患以平，諸方致貢，尋受禪為天子，即以初封之地夏為有天下之號，史稱夏禹。禹陵前有石柱八角亭，曰「窆石亭」，中豎巨石，上端有孔，若瓦釘錐焉。據傳大禹下葬時，用以繫棺者。進入祠為禹廟，石墨潤而發光澤。側有「禹廟」，碧綠琉璃為頂，兩翼，廊前金階百步，氣象莊嚴，為其他廟宇所不逮。階下置一碑，曰「岣嶁碑」，四周圍欄，上蓋有頂，碑文奇古，鳥行鳥跡，不可識。考古家言，紀禹治水事蹟也，原碑在衡山，此為拓本摹刻耳。禹一生事治水，紀九州萬國黎民，治理洪水，足跡遍天下，由弱水（今甘肅張掖河）、黑水（今雲南怒江）而至黃河、長江、漢水、濟水、淮河，而導之於海，最後更將渭水歸入洛河，豫水納入洛河，完成「疏九河」大業，然後中國之民始得安居。禹開鑿巫山三峽時，激流湍急，施工艱鉅，屢次失敗，相傳禹往巫山乞助於九天玄女，乃命群龍助之，以疏導激流，今巫山有「九天玄女祠」，祠在峽畔，有路徑，致錯開一峽谷。大禹恐群龍不受指揮，乃斬一龍，以儆其餘，故三峽境內，有名「錯開峽」及「斬龍台」者。黃河之「鐵門」、「三門」、「三門峽」，亦為禹所開鑿。「三門峽」懸崖絕壁上，刻有「鬼斧神工」八大字。禹陵側之「禹廟」，則不若川南宜賓之「禹王宮」也。宮建於江山腰，登臨俯瞰，但見金沙二江，浪花連天，松風濤聲，如萬馬奔騰，震天撼地，滄桑宇宙之奇觀，乃實雄唯一勝蹟。而沱江一泓碧水，金沙江則濁流混濁，舟行其上，沙沙作響，據云水含沙質，與瑞相映而成，其說似未可信，金沙兩岸多，昔稱淘金者不乏人故也。金沙江，遠望一碧一黃，若「玉」「金」兩帶分披，尤為奇觀也。

禹開鑿巫山三峽時，傳求九天玄女，會命群龍助之，今巫山猶有九天玄女廟，峽境內有「錯開峽」「斬龍台」等，均流傳一段神話故事。　•顯徑•

會說話的狗

犬在四千多年前已成為家畜之一，從春秋年代，犬類已有了顯著的進步。據「一犬吠影」的故事已可得到證明。到了「爾雅」一記載：「犬之良者，宋國之鵲，韓國之盧，楚國之獚、晉國之獒」發展到目前為止，世界各國的犬類已有一百五十餘種，每一個國家都有一種代表本國的犬種。

犬的性質本來是兇悍猜疑的，自經人類馴養之後，牠的性質漸漸改變了，成為世界上一種最有「信義」的動物，牠的靈性也在一般動物之上。英國愛丁堡城裡，有一條最有名的犬叫「瀉倍」，牠的主人死後，牠便守在墳墓上十二年，一直到牠死了為止。後來有人替這條義犬豎立了一塊「紀念碑」。

犬類進步到了能說話，有點像英國皇人喇叭犬王阿姆斯壯。名叫「哥茲」。牠說：「我是一個聰明的孩子」並且會說些別的話。約克郡鄉村報紙的報導，據約翰生，指出兩個獨立證人證明他們的說話。他們說「哥茲」是一頭長耳朵的小犬，主人為約克郡一家酒吧的安士和夫人。並且說：牠說話的聲音很大，很清楚。

據美聯社倫敦本年一月六日電：兩個英國新聞記者報稱，犬類進步到了能言的階段，今後對人類將有更多更大的貢獻，同時也將增加人類一些麻煩。牠們將要爭取「改善待遇」，爭取與人類同等的「社會地位」，民主國家還要預備為犬類增加若干「議席」，因為牠們已不需要人類做牠們的代言人了。（田光）

舊宅

南宮搏

「靜——」「真是荒涼嗎？」「這是我的家，我想，從城裏出發，比較方便些，照顧也比較來得週全一些！」

「那樣——」她睜眼，看自己出生的屋子，那是陳舊不堪了的！可是，這所屋子與她卻有極深切的情感存在，當她將赴一個不測的地方去時，對這所屋宇的依戀就更深了！她想：常山城，與自己是了不相關的呀！何必入城呢？於是，她有禮貌地向太守說：「我想在本宅出嫁比較適合——雖然我家的房子很破舊，不過，我相信家不會計較的吧！」

「那自然，如果你喜歡在此地出嫁，自然就在此地好了！」谷太守看着她，怡然說：「那大姑說有什麼指點，我好遵照辦理。」

她悽迷地一瞥，隨着搖頭。

谷習批從她的一笑中發現了悲苦！這使他惆悵——一個亭亭玉立的女兒，受到帝王的眷顧，等於一隻小麻雀，飛上枝頭，變了鳳凰，應該歡欣的啊！為何，她有愁恨呢？

「太守，」她喃喃地開口：「我走了，家父母在鄉間住，請求大人多照拂！」

「自然，對於皇親，自然要特別待承的！」谷習批誠地回答：「請放心，那一定的。」（四三）

社東西集

兩條腿走路

毛共一個怪口號：「兩條腿走路」，意即說「輕重工業並舉」。這口號倒也通俗，但大工業是大條腿，小工業是小條腿，不是一大一小的兩條腿嗎？這分明是一個畸形的傢伙，人是不會一大一小的兩條腿的。

而且，毛共的另一個得意口號是「大躍進」。「躍」也者，固是跳（跳是一足先舉，一足後隨），是超越一定要走的路而加速到達，則所謂「兩腿走路」，既要走，就得一步一步由近而遠的走去，和「躍」就大有分別了。「躍進」就不是「走進」，「兩條腿走路」也就不是「躍進」了。這不是自相矛盾嗎？

記得一個笑話：一位主人叫僕人趕快去一個地方，怕他走得慢，給他一匹馬。即要他騎馬走快些，但那位僕人不騎馬而牽着馬走。到回來時，主人責其慢，主人說：「為甚麼給你騎馬還這樣慢？」僕人說：「要不是我聰明，還要慢呢。」主人問他如何聰明，他說：「我用六條腿走路啊。」主人問何謂六條腿走路，他說：「我兩條腿，馬四條腿，不是六條腿嗎？」主人氣極，罵他蠢。僕人喃喃說：「你叫我騎馬走，不是少了兩條腿走路嗎？我才不蠢，你才蠢呢。」對的，兩條腿走路，不及四條腿走路快，四條腿當然不及六條腿走路快了。可惜，毛共宣傳家們不懂得這個故事，不然，他們會來一個「六條腿走路」的口號的。

那僕人以為人是兩條腿，馬是四條腿，所以馬比人走得快，如果把他的兩條腿，馬的四條腿合起來六條腿，不是走得更快嗎？這是那笑人的所謂辯證法。請你不要笑他蠢。他們之所謂「躍進」、「大躍進」，其實也不過這麼的一套。所謂「兩條腿走路」，同樣是笑話。

施工業要工業，分別輕重，就同樣少不了生產工具、人力、資源、環境等等必需的條件。毛共因為沒有力，拉來建立工業，不好意思去說沒辦法，祇好說「同時並舉」，所要的是什麼呢？把些打鐵匠，拼上一個「煉鋼廠」的招牌，就是「煉鋼工業」了；把一些糞便和夜屋，拼上一個「肥料廠」的招牌，就是「肥料工業」了。以此類推，這就是毛共之所謂「工業」。重也好，輕也好，反正就是他們的「工業」。在毛共這個「一窮二白」底機之下，除了以人民氣力血汗作為「工業建設」的唯一條件之外，還有甚麼呢？則他們之所謂「兩條腿走路」也者，實在是在他們鞭策之下，逼使大陸人民日夕跑兩條腿走路。以毛共的鐵橫行為，其結果，正是他們的「絕鐵」，但恐怕到那時他們的兩條腿也走不動，要走，也沒路可走吧！

據近毛報有一條標題：「兩條腿走路，步步高陞」，為之對曰：「一張嘴說謊，塌塌殺敗」。

「兩條腿走路　步步高陞」
「一張嘴說謊　塌塌殺敗」

女戎所倆

阿端問其故，侯三姑曰：「須日做生意，須要出新花樣，以廣招徠，不能如往日之古古板板也。少爺亦須出手段，以迎合顧客。試問如本城商店，何處係少東出面招待？」侯三姑曰：「半年前在德興橋開張之茶香室，即是東家少爺出面招待也。該店東係平地黃富戶子弟，人皆稱之為黃二少，年約三十左右，每日到茶室親自招待人客。彼之裝束，並非如茶樓夥伴之粗樸也。四季皆穿絲質長衣，或天氣稍涼，則加以背心，背心或為夾，齊齊整整，斯斯文文，周旋顧客之間，無一毫市井之氣。本城茶居茶樓，皆無此辦法也。」阿端曰：「我且不能見物，故甚少赴茶樓品茗，今該茶室用此種招徠手段，其生意如何？是否因此而盛？」

侯三姑曰：「該茶室生意旺極，且茶價亦奇貴。本城茶居茶價，最低者為二仙，即每客茶價為二仙。稍貴者為一分六仙，最貴者，亦不過二分四仙。惟茶香室茶價，每客為三分六厘。是為本城最貴之茶價。然傳聞近，而人不以為貴，客似雲來，以其茶好，點心好，亦有少東出面招待，且有親近身出而做生意招牌也。」阿端聽至此，乃歎曰：「可惜我不能見。」又問生招牌之名，侯三姑曰：「此係一號大良雞奶媽阿娥也。阿娥為平地黃二少奶之近身，有艷名，且善製粉果。」語至此，阿端即問究竟艷到如何？我雖不能見，又有何種豔評？侯三姑笑答之曰：「阿娥之艷，比主婦尤過之」，阿端謂胡說。

侯三姑即說之曰：「不久前也。有阿娥相片兩幅。一為阿娥，一為茶其子之妃。」阿端聞曰：「要何以有此長耳目？」侯三姑曰：「我之耳目，亦不過聽人讚賞而來耳。據稱此主妃，原為天津女花旦，名揚京滬，且予賞識之，有段某為已結其好，送以重金為備，聲名太盛，並藉功勞，遂升大官，北京各御史以貽貽公行為褻之，此段某竟得當為某省巡撫。段某本為一候補道員，名器太濫，遂上奏彈劾之。故此事得傳於外，為京滬喜之相片，紛散各報，故該映相館乃將之放大，以廣招徠。於是，我乃得見之。阿娥之相片為全身，放至二尺餘，與阿娥之相，一懸於左，一懸於右，推不甚遠。而阿娥則為彩、烏裙、白襪、黑鞋，一手提金扇，一手持油紙傘，純然一村姑之裝，推銷殊美，觀之者皆謂其貌勝於主妃也。」（四〇）

體育

足總應戰秘魯隊 改今日選陣

足總公佈秘隊行程 與所決議大有出入

【本報訊】香港足球總會應戰秘魯隊小組委員會，昨日下午六時舉行會議，目的在商討香港迎戰秘魯隊之第一場港聯隊，及第四場港足聯隊之三個陣勢。該會以足總教練李惠堂遠派出席……以資諮詢。開會時……決定今日下午六時，再行開會評選。

又：昨足總宣佈秘魯隊之行程如下：一月十三日，乘荷蘭航空公司飛機離開利馬。一月十五日，飛抵美國洛杉磯。一月十六日，在洛杉磯比賽一場。一月十七日，在舊金山比賽一場。一月十九日，乘泛美航空公司飛機離開舊金山。一月廿一日，抵日本，逗留一晚。一月廿二日，乘日本航空公司離開東京。一月廿二日，抵台北。一月廿三日，在台北比賽一場。一月廿四日，離開台北。一月廿四日，飛抵香港。一月廿六日至二月四日，在香港比賽三場。二月四日，乘菲律賓航空公司離港，即日抵馬尼拉。二月六日至七日，在馬尼拉比賽一場。二月九日，由菲返港。二月十日，在港比賽一場。……後，先到越南西貢，……及泰國……

足總禁踢小球案 華協昨激辯 派隊返國迎戰秘隊 交由足球聯會選陣

【本報訊】中華業餘體育協會，昨（十二）日在該會會所召開……執委會議……

（……）足總禁球員踢小球……

國際拯溺會議 定三月十日 在奧洲舉行 港會派三代表出席

【本報訊】香港拯溺會昨日下午七時，假九龍……開執委會議，出席者有主席郭讚……

濟貧足球義賽 港聯昨勝華聯

義會皮球由徐大銃投得

昨晚假大球場舉行之濟貧足球義賽……

解決永記賬項

參加全港田徑賽 元朗區代表選出

昨並在柏雨中學舉行表演 梁省德設宴招待有功人員

【本報訊】元朗區參加……

港會催收租金

世運亞洲區複賽 馬來亞足總願接受主辦

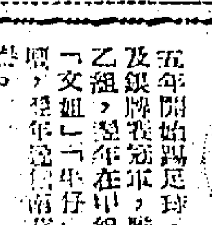
傑愉銀牌足球重賽 場地定花墟 警察代表通知足總

【本報訊】昨午足總……

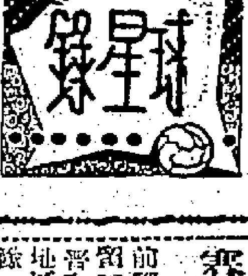
參加亞籃比賽 港隊明日出發

新界足球賽 英陸軍隊今戰聯安

揚威亞運的司徒文



「文姐」是足球健將司徒文的綽號……



警察足球賽 油麻地冠軍

足球員集訓 昨續舉行

都城 樂宮 PRINCE'S METROPOLE

明天隆重獻映

電懋國語巨片 輕諧諷刺 奏獻慈悲 喜趣笑劇

嚴俊 丁皓 梁醒波 吳家驤 莊元庸 聯合主演

野姑娘

監製 鍾啟文 導演 何夢華

親家成冤家 書房變武場 毛筆當飛鏢 難爲兩老坑

畫面光鮮 劇情柳明 影花暗

國泰 CATHAY 國際

金陵 國民 金華 新舞台

今天四院聯映 ……

普天同慶 艷賞 桃麗 絲黛 特 主演

國寶 天香 成康特尼

百戰 王爲 阿烈 德蓮

色情 羅網 陳珍 奇運

明天公餘場 魔島亡魂 獨行俠 鐵腕屠龍 神槍雙雄

娛樂·樂宮

明天隆重獻映 派拉蒙出品 艷感人巨片！

蘇菲亞·羅蘭 塔亭達 佐治山打士

紅杏春深

"That Kind Of Woman"

刻劃女人心理 入木三分！

火車邂逅 一夕歡愉 痴心狂戀 永留心坎 不顧艱苦 朝夕追求 真情感動 卒締鴛盟 最大胆的愛情故事！

即起定座

皇后 紙今四場映

梅姑姑

新世界 即日五場獻映

慾海淫魔 全部七彩

金陵 只映今天 上海姑娘

國民 只映今天 三王嫁二嬌

金華 只映今天 彩蝶雙飛

新舞台 只映今天 反攻班丹島

明天獻映 第八才子花箋記

荔園 遊樂花園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半

壁上飛車

動物園 珍禽異獸 冰陵奇獸 免費參觀

第一劇場 冰海徐生

第四劇場 全部免費

荔園粵劇團 鍾無艷

荔園舞廳 茶資一元一毫

工商晚報 分類廣告 價廉效大

東樂 今天最後四場

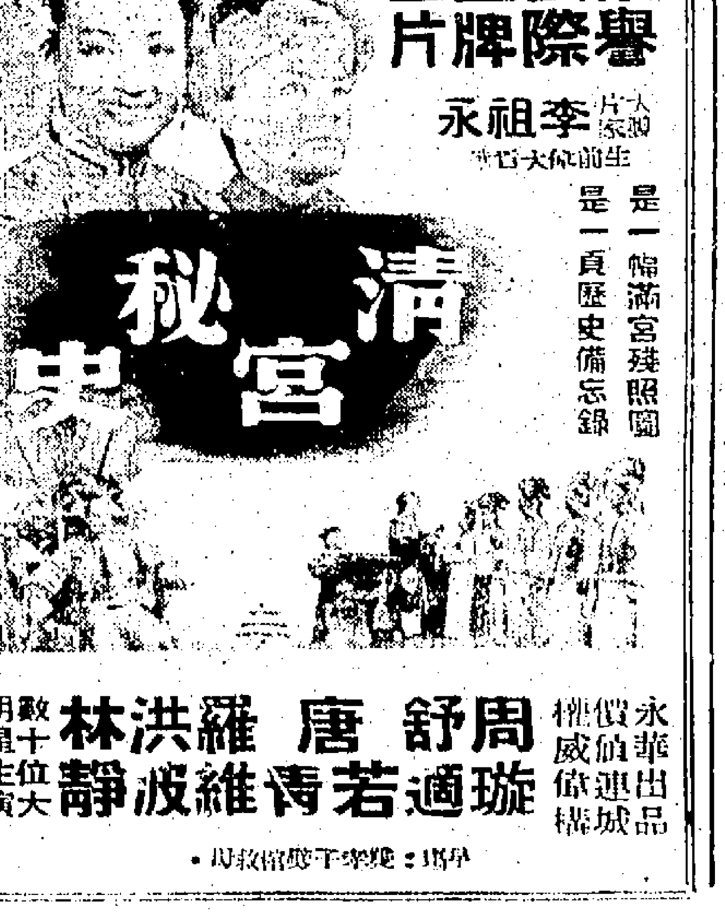
林黛 雲裳艷后

都城 今天最後

飲譽國際王牌巨片

清宮秘史

周璇 舒適 唐若青 羅維 洪波 林靜



麗都 仙樂

兒女英雄傳

工商界

太古糖牌價昨全面改高
XA粗砂三十七元五 B嘜猪油砂三十八元

【本報訊】本港糖市，除太古糖之各種牌價全面改高外，其他大致穩定。昨日之太古糖牌價，一致改高，計XA粗砂每担由三十六元九角改為三十七元五角（漲六角），SG幼砂由三十五元一角改為三十五元三角（漲二角），B嘜猪油砂由三十七元八角改為三十八元（漲二角），O嘜特級幼砂亦由三十七元八角改為三十八元（漲二角）。台灣特砂來源增多，新貨連日均源源運抵，由於供應充足，市價轉見疲弱，[illegible]三十七元七角或三十七元六角，[illegible]三十七元五角或三十七元四角。[illegible]迄今仍未開到。

日本幼砂近期到貨頗多，由於跌勢過猛，現市轉趨穩定，各種牌子之幼砂，普遍拆沽三十四元，猪油白砂每担拆三十四元二角。赤砂近市相當穩健，[illegible]片糖銷路活躍，赤砂仍陸續補進不已，惟因底存甚厚，無法有抬升之機會，印尼二十號赤砂每担略拆三十元，大盤則按三十元零二角，[illegible]該批貨預計在本月二十日可貨抵步，[illegible]二十九元五角放沽。由於色低關係，頗有議論，菲律賓赤砂[illegible]，台灣廿一號赤砂及十八號赤砂，每担按沽二十八元四角，[illegible]因貨價高昂，辦家以不合化算，故近期到貨不多。（金）

股票市交投仍暢 行情却普遍回跌
昨成交二百四十餘萬元 電車公司昨又報順五角

【本報訊】昨日股票市交投仍暢，成交總值二百四十三萬三千元，行市普品小回，行情如下：（括號係與前市比較）[illegible]

印尼解禁節布料 將向港日星採購

【本報訊】此間印尼商界[illegible]

紅豆市醒俏 烏豆仍呆靜

【本報訊】[illegible]

泰催促港方付運 年貨輸泰甚擠擁

【本報訊】近以農曆年關迫近，泰國方面各種棉織品[illegible]

上月貨運進出 均有顯著增加

【本報訊】據悉：去年十二月份海上運貨[illegible]

農曆新春快來臨 鷄鴨鵝源疏價漲 生猪源豐市價尚穩定

【本報訊】農曆新春漸近[illegible]

鮑魚市弱 日鮑步穩

【本報訊】[illegible]

工業原料局部暢成

【本報訊】工業原料市[illegible]

金鈔市疲順 宋紙價扳硬
期宋尾盤一・五一

【本報訊】昨天金鈔市均告牛皮，前者僅有起跌[illegible]

美信託投資股份行情

押金信利公司經理本月十一日美信託投資股份行情如下：（美元）

	賣出	買入
Aber Der Mut	5.44	5.93
Canada Gen Fund	14.43	15.60
Canadian Fund	17.30	18.54
Canadian Int Growth	10.16	11.10
Chemical Fund	11.54	12.48
Dreyfus Fund	15.13	16.45
Electronics Inv	7.91	8.64
Found Mut Fund	11.16	12.13
Fund Invest	9.70	10.63
Group Com Stock	12.76	13.97
Instr Found	10.83	11.86
Instr Growth	11.57	12.65
Instr Income	6.69	7.32
Invest Tr Boston	11.88	12.98
Mass Inv Tr	......	
Mass Growth	......	
Telev El Fund	16.22	17.68
V.L.P.	11.57	12.65

本港金融行情表

民國四十九年一月十二日

九四五K金	
開市	250.875
收市	250.750
最高	250.875
最低	250.750
美鈔期貨	
開市	5.6975
收市	5.695
最高	5.6975
最低	5.695
宋紙	
開市	1.4975
收市	1.51
最高	1.51
最低	1.495
美電	
最高	5.72
最低	5.7175
通天單	
最高	5.71
最低	5.7075

雜幣	
加拿大紙（大）	5.955
加拿大紙（細）	5.935
大坡紙	1.84
細坡紙	1.81
大號嘜	.61
葡幣	.98
正鎊	15.89
雜鎊	12.54
人民幣（大）	.82
人民幣（細）	.67
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.60
澳洲鎊	15.15
西貢紙（百計）	84.00
印尼新盾（百計）	2.10
法郎（萬計）	113.875
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	142.75
台幣（千計）	123.00
台滙（千計）	126.00
暹羅（百計）	26.05
寮國紙（千計）	66.00
新賓（千計）	67.00

油類

蓮玉鳳生油	一四七
金錢牌生油	一三一
新印度生油	一一六
上等冠生油	一四〇
晚酵非洲生油	一一〇
上香非洲生油	一三一
南德斑生油	一四〇
加拿白皎油	一二五
荷金橋猪油	一〇七
	一〇八

麵粉

黑白猪油	一〇〇・五
日本孔雀猪油	一〇〇・四
勞工浴香油	一三〇
工業郵油	一二六
50磅皇冠牌	一五・七
金像獎牌	一五・八
火車頭牌	一五・八

豆子

仰光大眉豆	七〇
泰國眉豆	五二
東北綠豆	四一
遼大油豆	三五
四川綠豆	六七
泰國紅豆	一〇五

雜貨

貴州竹荳	三二
大青鳥仁	四三
遼中烏豆	四六

麗都 仙樂 明天隆重獻映 日出排青男奇香巨 活品寫年女愛情艷片 全部瑰麗七彩 國語對白 瘋狂的男女 邵氏公司發行 新藝綜合體闊銀幕 瘋狂的樂隊 瘋狂的愛情

新華 豪華 明天獻映 美高梅神秘緊張國際走私暗殺片 神秘驚疑 緊張刺激 不可思議 巨片當前！即日定座 天皇巨星 羅拔泰萊 美艷女星：妮高莉 梅麗 性感艷星：蓮達姬莉絲姐 聯合主演 最新傑作 七鷹大厦寶藏 THE HOUSE OF THE SEVEN HAWKS 全部動作！一步一驚！陣陣疑雲！ 片上中文字幕 巨量金剛鑽：牽涉國防大秘密！ 密室艷屍案：揭開破案新綫索！

四興公司創業鉅製 全部歌唱 任劍輝 羅艷卿 林家聲 靚次伯 歐陽儉 任冰兒 合演 佛前花送狀元歸 編導：馮志剛 製片：馮敬文 作曲：潘焯

任劍輝何以不認妻共仔？ 羅艷卿點解話阿任係佢夫婿？ 又話阿任同佢生下了一個仔？ 呢套戲文夠離鬼，值得你去睇 紐約 中央 大世界 光明 好世界 今天起映 龍城 金星 下期

金國金星新明國際 巨片 明天獻映 巴黎華聲台灣樂隊 第八才子花箋記

麗都 姑琴（下集） 主演 鄧碧雲 羅劍郎

紐約・大世界・好世界 橫江爭霸 流氓皇帝 空前突擊隊 明天公映 火海陸戰 阿拉丁神燈 寶尼車站

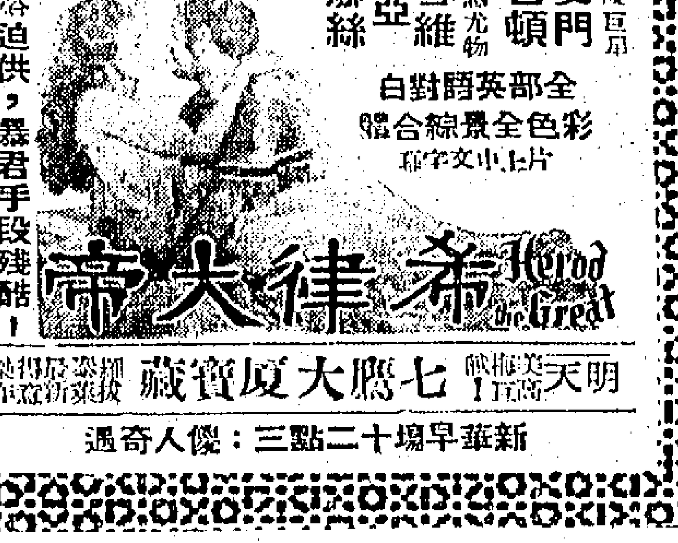
東方 麗斯 皇都 百樂門 京華 熱情如火 生死關頭 曼波女郎 海蜂英烈傳 慾海春潮

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

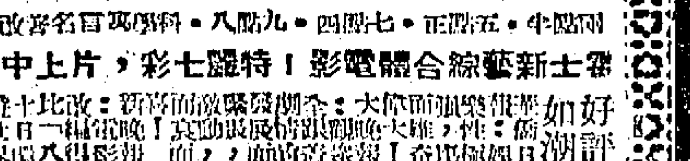
利舞台 普慶 今天四場獻映 環球國際公司偵探奇情巨片 寡婦情魔 STEP DOWN TO TERROR 下期 荒島驚魂

娛樂 樂宮 今天最後獻映 聯美公司震動世界影壇巨片 格力哥利柏 阿娃嘉娜 佛烈雅士提 安東尼柏堅斯 合演 和平萬歲 ON THE BEACH 片上中文字幕 明天 紅杏出牆

新華 豪華 最後今天獻映 希律大帝 Herod the Great 全部英語對白 彩色全景綜合體 片上中文字幕 明天 七鷹大厦寶藏 新華早場十二點三：傑人奇遇



樂聲 越映越旺映期無多欲看從速 白潘 占士美臣 雅蓮德露 歐安妮 碧卡 地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH CinemaScope COLOR by DE LUXE 新士藝綜合體電影 特麗七彩，片上中文！



港九首輪影院聯合廣告

「瘋狂的男女」的男主角：石原裕次郎

日本如今最走紅的文武生角石原裕次郎，一九三四年（昭和九年）十二月二十八日生於神戶…… [illegible]

瘋狂的男女

（四）正一有傷，雖愛子情放，然而想回執，不滿正一…… [illegible] ……正一難過萬分。（五）蓉利有情歸想…… [illegible] ……（六）正一聲譽日隆，…… [illegible] ……（未完）

好萊塢

[illegible]

石原裕次郎在「瘋狂的男女」中

紅杏春深．痴情一片 蘇菲忠飾艷婦

[illegible]

丁瑩與林家聲合演「三女性」

影壇巡禮

馬徐維邦週甲之慶

老導演馬徐維邦，本月十三日欣逢週甲之慶，影界同人發起爲之稱觴祝嘏。…… [illegible]

璐菲樓台星光熠熠

星期日，是友聯報…… [illegible] ……一時星光閃耀，新郎新娘，更添無限喜氣。

[illegible]

交通版

圖為台灣高雄新水泥廠總經理翁明昌抵港考察，本港廠商朱朝欽到機場歡迎。

多利順代理貨輪 天美士運貨來港
——明日可抵埠十五日開往日本 芬田後日到港落貨後即回航——

【本報訊】多利順洋行代理貨輪天美士號（THEMIS）由歐洲載運貨物前來遠東，按航程，可能於明（十四）日到達香港，該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（十五）日離港，開往日本。另艘芬田貨輪（FERNFIELD）則自美國航行來香港，預料後（十五）日抵達本埠。該輪在港上落貨後，旋即離港回航。

台水泥廠總經理 翁明昌抵港考察
廠商朱朝欽往機場歡迎

台灣高雄新水泥廠總經理翁明昌，前（十一）晚，乘民航公司翠華號客機由台抵港，作爲期二週之商業考察旅行。本港廠商朱朝欽到機場歡迎。

華麗客輪 胡佛總統來遠東
明日可抵埗十五晚經日返美國 佛吉尼亞萊克同日到翌日回航

【本報訊】美國總統輪船公司華麗客輪胡佛總統號（PRES. HOOVER）由美國開來遠東，照預定航期，如無其他，當可於明（十四）日經馬尼剌到達香港。該輪在港停留一日，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（十五日）晚離港，經日本航返美國。該公司代理另艘貨輪佛吉尼亞萊克號（VIRGINIA LYKES）亦自美國運貨來香港，按航程，可能同（十四）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（十五）日離港回航。

日本雪景遊覽團 十五日截止報名
廿九日出發經台灣往日本

均益公司舉辦之日本雪景遊覽團，連日報名者頗爲踴躍，本月十五日截止報名，定本月廿九日由港乘民航翠華號經台北、沖繩至東京。…… [illegible] ……各地所有汽車、旅館皆有暖氣供應。至於滑雪、滑冰…… [illegible]

港澳輪

佛山	下午二時半開
大來	下午五時半開
德星	下午十一時半開

圖為昨日飛台灣旅行之宗旅公司經理鍾啓文與香港寶品公司經理羅桂祥。

……免失卻此大好機會。又該公司目前因業務迅速發展，原有總辦事處不敷應用，最近特遷至皇后大道中八十七號辦事處，將北角會計部及經理室遷至…… [illegible]

鍾啓文羅桂祥 昨飛台灣旅行

香港寶品公司總經理羅桂祥及電器公司經理鍾啓文，於昨（十二）日，乘民航公司翠華號客機飛台，作爲期五天之商業旅行。

圖為北歐航空公司女秘書艾廸賓夫人（左）及侍應生希姬小姐離港前在機場留影。

北歐公司空姐昨稱 香港最富小說意味

北歐航空公司斯德哥爾摩總公司…… [illegible] ……最近利用假期來東方旅行，曾經東京一週，在本港小住了十日，於昨（十二）日乘瑞士航空公司班機飛曼谷度假，然後返歐。她們均表示本港爲世界最富有小說意味的城市，比較想像的更新奇，在港所購的貨物比原有計劃多一倍……

今日來往班機（星期三）

到港班機

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	中午十二時廿五分
泛美	東京	下午四時五分
泛美	馬尼拉	下午五時五十五分
英航	東京	下午四時廿分
英航	倫敦印度	下午四時卅五分
國泰	馬尼拉	上午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時十分
國泰	東京台北	下午六時
澳航	東京	上午五時卅分
日航	沖繩東京	上午六時五十分
菲航	馬尼拉	下午三時一刻
印航	倫敦印度曼谷	上午八時五十分
馬航	新加坡	下午三時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	曼谷印度倫敦	上午八時
泛美	東京美國	下午一時卅分
泛美	馬尼拉美國	下午六時卅分
英航	星洲印度倫敦	上午八時
英航	東京三藩市	上午十一時
英航	星洲印度倫敦	上午十時
英航	印度倫敦	下午三時卅分
國泰	曼谷新加坡	正午十二時
國泰	金邊	下午二時
國泰	馬尼拉	下午五時
澳航	馬尼拉雪梨	下午六時一刻
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
日航	曼谷新加坡	上午八時
日航	沖繩東京	上午九時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時
印航	東京	上午九時卅五分
空航	永珍	下午十二時

截信時間 今（廿三）日（星期三）

空郵：[illegible]國、日本、[illegible]、美國 上午八時；泰國、柬埔寨、馬來 上午八時；西貢、印尼 上午九時；印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲 正午；菲律賓 下午二時；澳洲、紐西蘭、非洲 下午三時；[illegible]

平郵：中國大陸 上午七時；日本、美國、中南美 [illegible]；澳門 下午一時；澳門 下午四時；澳門 下午六時

告預船輪入口

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
類斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十四	渣華
利士碧班	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	十四	鐵行
烟台	貨船	CHEFOO	日本	十四	太古
佛吉利萊克	貨船	VIRGINIA LYKES	美國	十四	總統
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	十四	和捷
天美士	貨船	THEMIS	歐洲星洲	十四	多利順
海南	貨船	HAI NAN	日本	十四	太平
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十四	總統
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	馬尼拉	十四	美邦
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	十五	寶隆
斯雲馬士滿	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十五	捷成
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十五	多利順
亞比吉	貨船	ABBEKERK	菲律賓	十五	渣華
當娜亞羅拉	貨船	DONA AURORA	美國	十五	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	十六	捷成
樂生	貨船	LOK SANG	上海	十六	怡和
浩生	貨船	HOSANG	馬尼剌	十六	怡和
亞積士	貨船	AJAX	日本	十六	太古
芝文陸	貨船	TJIMANUK	上海	十六	渣華
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲星洲	十六	太古
海利	貨船	HAI LEE	庇能	十七	多利順
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	十七	渣華
萬臘	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	十七	渣華
寶康	貨船	PO HANG	日本	十七	福來
莎莉馬士基	貨船	SALLY	美國	十七	捷成
嘉連良	貨船	GLENEARN	日本	十七	怡和
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	日本	十七	香港東方
美路士	貨船	MILOS	日本	十七	天祥
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	十八	渣華
德生	貨船	TAKSANG	馬尼剌	十八	怡和
達喜航	貨船	TAR HEEL MARINER	美國	十八	美輪
高武丸	貨船	KOBU MARU	日本	十八	美邦
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	新加坡	十八	香港東方
西克路士	貨船	CYCLOPS	日本	十八	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	東南非洲	十九	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	十九	捷成
新達	貨船	SUNDA	歐洲星洲	十九	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	馬尼剌	十九	香港東方
莎昔達	貨船	SALSETTE	歐洲星洲	十九	鐵行
明鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十九	美輪
嘉馬拉	貨船	KARMALA	日本	十九	鐵行
天奇利	貨船	TANCRED	美國	十九	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美國	十九	多利順
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十九	福來
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	十九	密拉多
海娜	貨船	HERO	山打根	十九	多利順
沃馬利	貨船	UMARIA	非洲星洲	二十	鐵行
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	二十	總統
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十	怡和
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	二十	洛士利
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	二十	洛士利
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	廿一	渣華
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	歐洲星洲	廿一	太古
嘉運佳	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	廿一	怡和
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
嘉運美倫	貨船	GLENFRUN	歐洲星洲	廿一	怡和
溫寶臉總統	貨船	PRES. VAN BURAN	美國	廿一	總統
退新恰美和	貨船	LENEVERETT	日本	廿一	福來
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿一	福來
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	廿一	太平
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	廿二	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿二	洛士利
賓摩	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	廿二	遜行
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿二	太古
萬茂芝郡	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿二	怡和
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	廿二	怡和
軒諾威	客船	HANNOVER	日本	廿二	捷成
亞里桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿二	香港東方
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	日本台灣	廿二	太平
德基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
西士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿二	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿三	美輪
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	廿三	密拉多
海聯	貨船	HELIOS	日本	廿四	多利順
亞廸治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	廿四	天祥
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	日本	廿四	太古
萬利斯途士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿四	太古
愛斯克賓	貨船	ESKBANK	非洲星洲	廿四	銀行
天蘭娜	貨船	URLANA	日本	廿四	鐵行
莎班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	廿四	捷成
明銘	貨船	PIONEER MING	美國	廿四	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿五	美輪
澔華	貨船	HALLVARD	上海	廿五	多利順
惠美蘭	貨船	WAIMERANG	曼谷	廿七	渣華

告預船輪出口

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲加爾各答	十四	怡和
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十四	捷成
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十四	渣華
嘉提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十四	怡和
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	非洲	十四	香港東方
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	美洲	十四	東來
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲西澳洲	十五	太古
哈威馬士基	貨船	HARTVIG MSK	非洲	十五	捷成
利士碧班	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳洲	十五	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古
德明	貨船	TEHMING	高雄	十五	錦良
佛吉利萊克	貨船	VIRGINIA LYKES	釜山日本美洲	十五	總統
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	基隆釜山美洲	十五	和捷
天美士	貨船	THEMIS	日本	十五	多利順
歌賦	貨船	CORFU	星洲歐洲	十五	鐵行
海南	貨船	HAI NAN	星洲歐洲	十五	太平
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十五	總統
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	沖繩菲島	十五	美邦
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十六	捷成
類斯	客船	RUYS	日本	十六	渣華
樂必達	貨船	NOBISTOR	星洲非洲	十六	寶隆
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十六	多利順
當娜亞羅拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	十六	美邦
亞比吉	貨船	ABBEKERK	星洲歐洲	十六	渣華
亞積士	貨船	AJAX	星洲歐洲	十七	太古
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	十七	太古
得利斯登	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	十七	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十七	天祥
海利	貨船	HAI LEE	日本	十八	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	拉布爾	十八	太古
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十八	福來
達喜航	貨船	TAR HEEL MARINER	日本美洲	十八	美輪
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十八	捷成
芝文陸	貨船	TJIMANUK	星洲印尼	十八	渣華
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	十八	香港東方
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲	十八	太古
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本美國	十八	香港東方
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARUNO.11	日本	十八	香港東方
輔他拿	貨船	FULTALA	星洲非洲	十九	鐵行
樂生	貨船	LOK SANG	曼谷星洲	十九	怡和
萬臘	貨船	VAN NOORT	台北	十九	渣華
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	十九	密拉多
嘉連良	貨船	GLENEARN	星洲歐洲	十九	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	二十	渣華
濟洲	貨船	CHEDU	沖繩釜山日本	二十	福來
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	二十	渣華
新達	貨船	SUNDA	日本	二十	鐵行
高武丸	貨船	KOBU MARU	美國	二十	美邦
莎昔達	貨船	SALETTE	菲律賓	二十	鐵行
西克路士	貨船	CYCLOPS	星洲歐洲	二十	太古
明鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	二十	美輪
天奇利	貨船	TANCRED	美國	二十	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美國	二十	多利順
浩生	貨船	HOSANG	日本	二十	怡和
德生	貨船	TAKSANG	日本	二十	怡和
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	二十	捷成
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿一	渣華
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿一	洛士利
多聞丸	貨船	TAMON MARU	美洲	廿一	洛士利
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	星非歐美	廿一	總統
遜多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	廿一	遜行
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	星洲歐洲	廿一	銀行
海洋郵	貨船	OCEANMAIL	日本美洲	廿一	福來
沃馬利	貨船	UMARIA	日本	廿二	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	廿二	渣華
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿二	怡和
溫寶臉總統	貨船	PRES. VAN BURAN	美國	廿二	總統
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	廿二	怡和
亞丁	貨船	ADEN	歐洲星洲	廿二	鐵行
退新恰美和	貨船	LENEVERETT	星洲加爾各答	廿二	福來
海娜	貨船	HERO	曼谷	廿二	多利順
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	廿三	多利順
嘉馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿三	鐵行
嘉運佳	貨船	GLENGYLE	日本	廿三	怡和
大有丸	貨船	TAIYU MARU	南美洲	廿三	太平
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	釜山日本	廿三	太古
西士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非洲	廿三	渣華
軒諾威	客船	HANNOVER	星洲歐洲	廿三	捷成
亞里桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	美國	廿三	香港東方
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	美國	廿三	太平
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿三	太古
嘉運美倫	貨船	GLENFRUN	日本	廿三	怡和
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿三	洛士利
岳州	貨船	YOCHOW	蘇北	廿三	太古
德基保	貨船	TEGELBERG	南非南美	廿四	渣華

今日輪船出入口

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
乾昇丸（貨）	KENSHO MARU	日本	東來	A	泊 上午
利雲士泰（貨）	RAVENSTEIN	日本	捷成	A 九	凌晨
夏威夷丸（貨）	HAWAII MARU	日本	香港東方	A 三	上午六時
哈威馬士基（貨）	HARTVIG MSK	日本	捷成	B 十八	下午四時
德明（貨）	TEHMING	高雄	錦良	油蔴地碼頭	下午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開出時間)
利雲士泰（貨）	RAVENSTEIN	星洲歐洲	捷成	A 三	晚間
多江（貨）	TOURCOING	星洲歐洲	多利順	A 八	上午九時
佳石航（貨）	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	美輪	A 二	上午
馬蓮馬士基（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	A 六	下午
興生（貨）	HINSANG	山打根	怡和	B 廿一	上午九時
夏伯加士丸（貨）	HARPAGUS	美洲	太平	A 五	下午
夏利咪（貨）	HERMOD	日本	多利順	B 十九	下午
秋田丸（貨）	AKITA MARU	日本	天祥	A 十一	上午六時

名利順洋行

行址：[illegible] 電話：二二〇四〇二 電話：四一一七七

夏利咪 HERMOD 往日本 元月十二日落貨 十三日開行

芬田 FERNFIELD 往委內瑞拉 元月十四日落貨 十五日開行

海利 HAILEE 往日本 元月十六日落貨 十七日開行

多利多 TOREADOR 往暹羅 元月十九日落貨 即晚開行

天奇利 TANCRED 往紐約、波士頓、經巴拿馬、費城、皮的摩、並轉駁南美洲西印度羣島 元月二十九日落貨 三十日開行

利士岩貝輪 M.S. "Kristinbakke"

一月十五日落貨，即日啟行，前往石叻、巴生、庇能及澳洲西部礦和文杜埠。貨艙付貨請移玉本公司…… [illegible] ……船公司代理處 謹啟

怡和公司船期 Jardine Matheson Co & Ltd

東美 往庇能、巴生、石叻 一月十三日收貨 十四日開行

樂生 往曼谷、石叻、巴生港 一月十八日收貨 十九日開行

東昇 往 [illegible] 一月廿一日收貨 廿二日開行

東豪 往 [illegible] 一月廿二日收貨 廿三日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟